

WESTERN VIKING

NORWEGIAN WEEKLY PUBLISHED EVERY FRIDAY
AT 1109 SOUTH 12TH STREET, TACOMA, WASH.

"VESTKYSTEN" - "TACOMA TIDENDE"
ONLY SCANDINAVIAN WEEKLY PUBLISHED IN TACOMA, WASH.

SUBSCRIPTION, DOMESTIC
SUBSCRIPTION, FOREIGN

\$1.00 PER YEAR
\$1.00 PER YEAR

4de Aarg. (Vestkysten)

TACOMA, WASH. 18. DESEMBER, 1936

NR. 51

Frelseren

DR. K. S. MICHELSSEN

"— Mens han grunnet paa dette, se da aapenbarte Herrens engel sig for ham i en drøm og sa: Josef, Davids sønn frykt ikke for aa ta din hustru Maria til dig! for det som er avlet i henne er av den Hellige Aand; og hun skal føde en sønn, og du skal kalle ham Jesus; for han skal frelse sitt folk fra deres synder.

MATT. 1, 20-21.

Dette er guddoms ord. Det er Herrens engel som taler om tilværelsens største gåte: "En jomfru skal bli fruktlig og føde en sønn." Josef pinte og plaget sitt hjerte, men engelen løste gáten for ham.

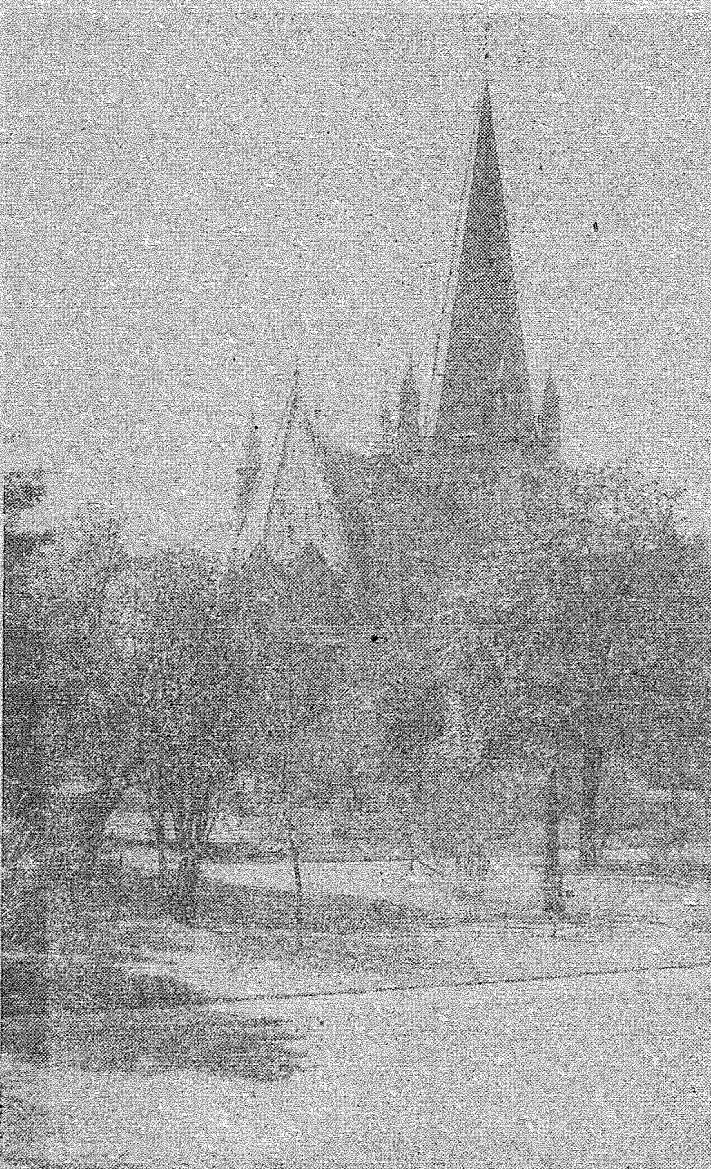
Det var menneske slektens erfaringskunnskap som dømte hans trolovede. Men da Herren hadde talt, trodde han. Det er den samme kunnskap verden forviller sig i den dag i dag. Slektens første møte med djævelen, som er løgne og løgneus far, har satt sitt steinpel på så megen av vår viden. Kunnskapens tre står i veien. — Det blir enten til en urskog som ingen kan trenge igjennem eller til et skyggefult tre med de deligste frukter, — under grenene spiser, leker og sover verden.

Der er dog en vei som fører helt frem til livets tre. Ja, Jesus er "veien, sannheten og livet." Både forstand og viden kommer til kort her; men den samme And ved hvem Freiseren ble undfangt kommer oss til hjelp. Han hjelper alle som tar imot kjærlighet til sannheten. De som tror Aandens vidnesbyrd, bør engelens røst: "du skal kalle hans navn Jesus; for han skal frelse sitt folk fra deres synder."

Dette er en helt annen kunnskap, det er samhet til guds frykt. Og sannheten dreier seg om de to begreper, Jesus (Frelser), Synder. Når Guds ord taler til mennesket lører det sig selv og sin Gud å kjenne. Summen er i korthet denne, jeg er synderen, men han er Frelseren. — Jeg er ikke bare en rett og slett synder i tanker, ord og gjerninger, men en med hjertet fullt av hat og mord mot Gud selv. Slik skaper dommedags redsler, det vidunderlige er dog at redslene bringer til liv alle som vender sig til Frelseren; "for han skal frelse sitt folk fra deres synder." "Dersom vi bekjenner våre synder, er han trofast og rettfærdig, så han forlater oss syndene og renser oss fra all urettfærdighet." (1 Johs. 1,9.) Så rekker da Jesus hånden ut til en fortapt synder og gjør ham til en frelst synder.

Nu står der i vår tekstu at han skal frelse sitt folk fra deres synder. Med "sitt folk" tenker vi så ofte på jødene, og det med rette. Men freiseren som nedrev gjerdets skilleveg, har også gjort oss til sitt folk. Og du som leser dette er kanskje både døpt og konfirmert, men har ennå ikke riktig forstått julebudskapet.

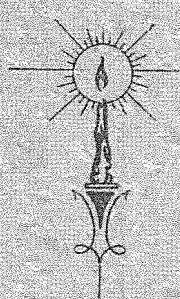
Lytt nu noe til navnet Je-



Trondheims Domkirke

Når julen ringes inn i by og bygd i Norge, kimer det også fra tårne i den ærverdige Trondheims Domkirke, og mektig lyder klangen fra Domens malmfulle klokker.

I hundreder av år har Trondheims Domkirke, eller Nidaros Dom som den helst burde hete, stått som samlingsmerke for kirken i Norge. Og enn idag står den like ærverdig som landets prydligste Gudshus.



Julekvelden

BERTHA ALSAKER

A jeg minnes så vel denne deilige kveld,
der hvor far og mor satte hus,
og som lå der så lunt inn ved snedekte fjeld,
inn ved granernes hviskende sus.

A jeg minnes så vel juleneget på stang,
når smaflagle var samlet til fest,
når man ringet inn julen og klokernes klang,
de forkynne om høtidens gjest!

A jeg minn's bestefar i sitt rareste puds,
sa gjerdrig i røst og i and,
kjiste: "Guds fred å gledelig jul her i hus,"
med den velfyltte kurv i sin hånd.

A jeg minnes så vel da vi gikk der i ring
og vi sang om en glædelig jul.
På den oplyste grot var der stjerner og kling,
der var gaver, — som hang litt i skjul.

A jeg minnes så vel, når vi benket om bord
og når far åpnet Bokernes bok!
Da vi hørte om budskapets levende ord,
A jeg minnes — jeg minnes det nok.

Disse minner de leikar så blidt i mitt sinn
og de lyser og løfter så skjønt.
O, du deilige jul, jeg må lokke dig inn
og dig smykke med evighetsgrønt.

sus, og det budskap som forlen gleder som overgår all forstanden ikke fattet, vil bli til stand. Amen.

Hjem til Jul

Overlægen meldte fra på visitten at værelse L skulde gjøres i orden. Han ville legge inn en litt eldre norsk-amerikaner. Jeg ordnet værelset. Imens grunnet jeg på om den nye patient var meget syk og hjel peløs. "Han lider av cancer ventrikuli (kreft i maven)," hørte jeg overlægen si. "Det kan snart være slutten av hans liv." Ut på ettermiddagen kom Anders Moen. — Vi kan kalte ham så her. — Han var i 65 årene, bøjet i ryggen, og huden lå i foller både i ansiktet og på hendene. Han hadde magret så svært av i det siste. Jeg hjalp ham av med tojet. Han skulle ligge til sengs etter overlægens ordre. Han måtte støttes opp med mangeputer, så han mere satt enn lå i sengen. Moen sa mest intet. Et par ganger talte han; men det var blandet med så mange engelske ord at jeg forstod ikke hvad han mente. Jeg ønsket ham en god natt og gikk fra ham med en sår følelse. Jeg hadde ikke forstått ham. Nu lå han vel der uten å ha fått den hjelp han ønsket sig!

Første natten hadde han sovet lite, men så allikevel noget kvikkere ut om morgen. For hver liten hjelp han fikk, var det som han blev blidere å sette til. — Nu når han hadde fått hvile ut, talte han god norsk bygdedialekt, og jeg forstod ham. I 20 års alderen for han til Amerika for å tjene penge. Han sa til sin forlovede da han for: "Jeg twinger mig selv til å reise bort fra dig i nogen år. Det er den eneste utvei jeg ser for å skaffe midler nok til å bygge vårt hjem. Hvis det lykken kan vi o mnogen år få opleve den lykke vi begge drømmer om."

Han kom over til det fremmede land og fikk sig straks godt arbeide, og allerede første julen så han at om lykken fulgte ham et år til på samme måten som hittil, kunde han reise hjem til næste jul.

Næste år gikk godt, ja bedre enn han hadde ventet. Julen nærmet sig. Det var som en stemme i ham stadig sa: Hjem til jul! Han hadde alt det behov som han fra først av hadde tenkt sig; men nu syntes han det var så lite. Så skrev han hjem og fortalte at han fremdeles tjente så gode penger, at det ville være vanvittig å reise hjem fra dette.

Og slik gikk det år etter år. Kjærligheten til pengene hadde fatt største makten i hans liv. 45 år var gått så fort. Nu var her ingen her hjemme som ventet på ham. — Pengene hadde han tjent, men lykkelig var han ikke blitt. Hans forlovede var alt ded for mange år siden. "eg var vel ikke uten skyld" sa Moen, da han fortalte dette.

En morgen jeg kom inn på værelset, stod sengen tom. Anders Moen var flyttet fra denne verden like fattig som han var kommet til verden.

Jeg har ikke kunnet glemme denne patient. Så ofte kommer han i mine tanker, når jeg hører eller leser ordene fra Bibelen: "Hvad gavner det et menneske om han vinner den hele verden, men tar skade på sin sjel."



GLEDELIG JUL!

Trønderlaget "Nidaros" avholder sin arlige

JULEFEST

LØRDAG 26. DESEMBER

(2. Juledag)

Programmet byr på megen god underholdning, bl. a. tale av PASTOR SVARDE
Julegaver til barna
Beste Julemat serveres
GOD MUSIKK
Entre: Voksne 25c
Barn under 12 år Fritt

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes venner og kjendte
Marit Wille og Guri Bye
1405 So. Kay

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
Hr. og fru A. Hallingstad
2309 So. Ainsworth

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes venner og kjendte
Hr. og fru Axel Leeland
2527 So. Cushman

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes venner og kjendte
Hr. og fru A. W. Tveter
2341 So. Ainsworth

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes venner og kjendte
Hr. og fru L. P. Larsen
8839 Pacific Ave.

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes venner og kjendte
Fru Eline Christiansen
707 So. Union



GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes alle våre kunder
og venner
Larsen Pharmacy
1105 So. K St.

*May Christmas Cheer and
Happiness be Yours*

PARK HOTEL
J. M. HADLEY, Mgr.
Rates from \$1.00 up
802 "A" St. - Main 4115

*Our wish to you
A Very Happy Christmas*
BROWNS GARAGE
AUTO REPAIRING
GAS OIL TIRES
1010 So. K St. — Br. 1448

*A Merry Christmas and
A Happy New Year
to all our Scandinavian
Friends*
HINZ FLORIST
FLORIST
We send flowers by telegraph
Main 2655 So. K at 7th



Må Julen som kommer velsignelse sende,
Må hjertetarmen den tende.
Må alt som såret
i gamle året
bli helt forglemt.
Må nye året bli fylt av hygge
Med mindre sorger og lite skygge.

J. M. ARNTSON

606 Washington Bldg. Tacoma, Wash.

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

1936

WESTERN VIKING

NORWEGIAN WEEKLY PUBLISHED EVERY FRIDAY
AT 1109 SOUTH 12TH STREET, TACOMA, WASH.

"VESTKYSTEN"—"TACOMA TIDENDE"
ONLY SCANDINAVIAN WEEKLY PUBLISHED IN TACOMA, WASH.—

SUBSCRIPTION, DOMESTIC \$1.00 PER YEAR
SUBSCRIPTION, FOREIGN \$2.00 PER YEAR

46de Aarg. (Vestkysten)

TACOMA, WASH. 18. DESEMBER, 1936

NR. 51

14. Decbr. var det 25 aar siden Amundsen naadde Sydpolen



Mandag den 14de desember telegram til to norske og en engelsk avis om opdagelsen var det 25 år siden Roald Amundsen og hans tre feller heiste det norske flag på Sydpolen. Han kalte stedet "Polheim" og blev der i fire døgn for å gjøre de nøyaktigst mulige astronomiske observasjoner.

Amundsen var ikke utstyrt med radioutsender og kunde således ikke meddele en vennende verden om sin dåd. Først flere måneder etter — den 7. mars næste år — kunne Roald Amundsen vandre inn på den lille telegrafstasjon i Hobart på Tasmania og sende et kort

OLAV DUUN FÅR TYSK FOFATTERSKAP

Ved 7-tiden forleden nedbrændte hovedbygningen på Fagerlund Hotell totalt. Hotellet var fullt av gjester, og det må betraktes som et stort under at alle blev reddet. Flere av gjestene måtte hoppe ut fra hotellets øverste etasje og blev som følge herav sterkt forslått. De blev tatt under lægebehandling og det viste sig at ingen var alvorlig skadet.

Brandens årsak skyldtes en kortslutning. — Hotellbygningen var assurert for 60.000 kr.

5 måneder for brutt ekteskapsløfte

Kragerø: En sak som har vakt adskillig oppmerksomhet i Kragerø, blev forleden pådømt ved retten. En Kragerømann i 30 års alderen, har fått fem måneders fengsel ubetinget for brutt ekteskapsløfte.

Ennu et underslag

Ved Hemnes elektricitetsverk blev for en tid siden opdaget at driftsbestyrer Hartvig Hansen har begått underslag. Revisjonens undersøkelse har bragt på det rene at det dreier seg om 18,000 kr.

JUL

Av EDWARD BJØRNSEN.

*Deilig er jorden, prektig er Guds himmel,
Skjøn er sjelenes piligrimsang — — —*

Hvor du enn befinner dig på livets stormende hav, vil disse strofer forfølge deg. Er der sommer og sol i ditt sinn, vil de bruse mot deg i jublende toner som en livsgledens høysang. Og under vinterkuldens isdekke vil de skylle gjennem din bevissthet som bølgemannen i en lukket elv.

Ufattelig er naturens fagerhet og rikdom! Vidunderlig er menneskelivet i alle sine avskygninger! Eier du åpne øyne og sjelens sans for høy og hellig skjønhet, vil du ikke kunne undgå de tusen gange i ditt liv å møtte knele i nudren og tilbede selv foran det minste og mest manseelige av de bildeler, som ruller opp for deg i jordens frodige, vekslende dalstrøk.

Jo sterkere din evne er til å oppfatte, og forstå, desto ærbødigere vil du nærmere deg endog den fattigste av markens tiljer, desto mer henført vil du lytte til stormens tonende orgevær, og desto mer fortryllt vil du heve ditt ansikt mot en lysstråles glans. Deilig er jorden.

*prektig er Guds himmel,
Skjøn er sjelenes piligrimsang — — —*



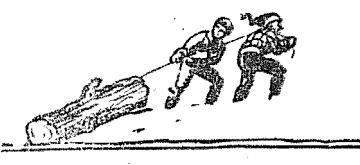
Hvad er det for en fest,
vi nordens folk hver vinter feirer?
Hvad er det for en gjest,
hvorom de små med sang sig leirer?
Hvad hente mon engang i tiden,
som så har løftet verden siden,
og enn til tidens kvell går frem og seirer?

Hvad er det for en lyd,
som vinternattens stillhet bryter?
Hvad er det for en fryd,
som fra de tusen tunger lyder?
Hvad er det for en strøm av toner,
som bølger gjennem rummets zoner
og høitidsstemming hele slekten byder?

Hvad var det for en sang
for nitten sekler år tilbake,
som gjennem luften klang
og klinger enn i våre dage?
Hvad var det vel for himmelstemmer,
som verden siden aldri glemmer,
En hilser hvortil aldri børes make?

En Freiser er oss født!
Ja, Gud skje lov! det løser gaten.
Det budskap er så sødt,
nu lyser smilene gjennem gråten.
Nu reddes kan enhver fordrevne
og få sitt navn blandt frelste skreyen;
Ja, hver som klynger sig til redningsbåten.

Velan! vi kan med grunn
med julekvad til krybben træde.
Og ellers hver en stund
fra jul til jul vår lovsang kvæde.
Så sok ei, barn, i ungdoms morgen,
den gledes art, hvis frukt er sorgen.
Nei, kom og nytt den sande juleglede.



SIGRID UNSET:

Fra Land til Land Fra Seier til Seier

VAART HJERTE ER UROLIG, HERRE, INNTIL DET HVILER I DIG

Hennes nye bok: "Den trofaste hustru"



SIGRID UNSET

Jeg tror vi må si: en ny Sigrid Undset! Modnet gjennem kriser og oplevelser, med avklaret syn og dypere forståelse, myndigere og klokere. Den roman, som nu foreligger, viser påny Sigrid Undsets eiendommelige evne til å trenge inn i menneskenes sjelleviv. Og i denne henseende er hennes siste bok nitten til noe av det ypperste hun i sine midtsromanner har skapt. Men hennes nye verk betegner imidlertid noe mere: det er også en fornøyelse i fru Undsets diktning — og det i mere enn en retning. Her er en uendelighet av vidunderlige iakttagelser, en naturlighet og likevekt i sjelenkildringen, her er oplevelsen og livet like inn på en, men overskuet og gjennemlyst. Selve fortellingen eier det store og dype alvor, den innerligghet i følelser, den rikdom i uttrykket og den karakter av livsskjebne, som alltid preger Sigrid Undsets forfatterskap. Og også her gjelder hovedmotivet i hennes diktning: Vårt hjerte er urolig, Herre, — inntil det hviler i dig.

Skreret for "Western Viking's" Julenummer
Av Dr. H. A. ECKERS

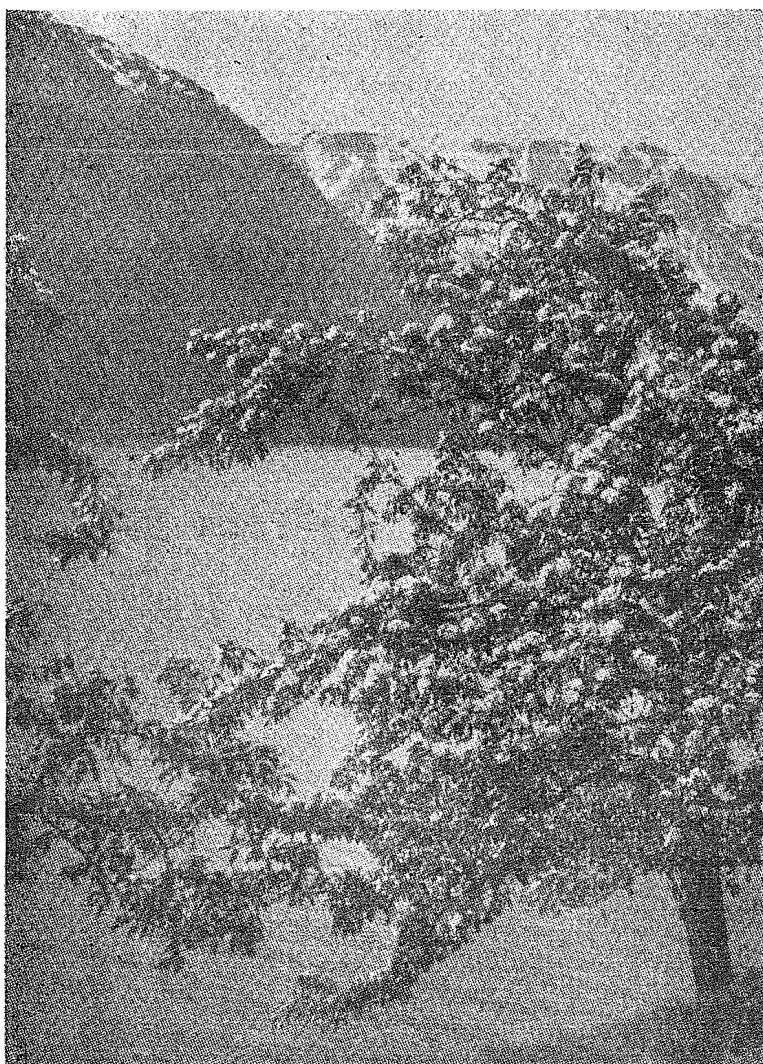
Det var som skildrer av den par vinger. Årsaken ligger mest nærliggende og uomtvistet i denne atmosfæres art, stelige muntid, at Sigrid Undset det vil si, i ydre samfundsfors 25 år siden slo avgjørende messig betingede forhold, dels igjennem med romanen "Jen" i menneskenes manglende evny." Da hadde hun sin første ne til å tilpasse sig ofter omstore sukses, og da blev hennes givelserne. Denne mangel bunes ry grunnlagt i Norden. — ner som oftest i de selv-samme Boken behandler på en uredd gitte forhold, men i andre tilog inntrængende måte mange felle, og ofte nettopp i de vandmoderne livsproblemer, særlig skeligste, må den forklares ut de erotiske, og en bølle av fra individuelle eiendommelighetsigenser eller tilslutning heter hos de enkelte personer. Dengang op om verket, og ligbeter. Miljøskildringen er bare det frem til å bli årets utført med stor troskap og største litterære begivenhet, vidunderlig realistisk fantasi. Miljøet i hennes middelsromantikk er jevn norsk middelsstand, småtrekk det trangt borgerlig-konflikten er det urolige hjerte ge hjem trivialisert av økonometiske forsmekten i en atmosfære, miske bekymringer, pensionatene ikke gir luft til å fylle tet med dets blandede selskap brystet, enn si til å bære et

(Forts. side 7)



Sigrid Undsets hjem i nærheten av Lillehammer

LA OSS GJESTE NORGE



Lenge har en felles-reise av Døtre av Norge på Stillehavskysten, til Norge varer på tenkt, og mange har i to-tre år gått med ønsket om, at turen måtte realiseres.

I 1933 begynte noen å legge tilside noen småpenge nu og da og disse har sikkert uten noe videre strev kommet til målet,

nemlig kapital nok.

Kan noe stå mere lokkende for øjet enn en tur til verdens skjønneste land og til det mest gjestfrie folk man kan møte?

La oss fylke oss nu og se lyst på tiden og saken, så vil våren smile oss i møte der hjemme i vårt eget kjære land. (D. av N. på Stillehavskysten)

BJØRNSTJERN E BJØRNSON

Han var vår høvding,
helt og tolk,
sanger og seer,
sønn av sitt folk.

Norsk var hans hjerte
Som ettens rot.
Han var fjellet
og fagre dalen
ved fjellets fot.

Han var den stormende
vårlege foss,
blev så den store
sonnen for oss.

Viidt over verden
hørtes hans röst
fra várgrý og grótid
til gróderik høst.

Lengst vi bevarer
hans sterkeste tone
suset fra Ragnhilds
tre, som oss samler
under sin krone.

Fedrelandssangen,
sagadømmen,
ordet til alle
har oss forenet.
Krone og stjerne
verner hans minne
evig og rent.

Vi lugger med takk
hans stjerne i sten:
En for alle,
Alle for en.

HERMAN WILDENVEY

FRA BREMERTON

Alfred Blomie, Harrison Bldg.
Bremerton, Wn., er vaart blads
representant. Nyheter etc. be-
des telefonet til ham.

Sønner av Norges årlige lutefisk-middag gikk av stabellen forrige fredag kveld i Ma-
sonic Temple.

Det var med blandede følelser vi så denne middag imøte, på grunn av de store utgifter forbundet med leie av denne store prektige hall. Komiteen arbeidet så å si natt og dag, de la for dagen en utrettelig energi, som viste at de er for søskenforeningen 100 procent, og at losjearbeidet ligger dem varmt på hjertet.

Resultatet var bra, mellom 3-400 mennesker møtte op og tok til sig av de ekte norske retter, foruten lutefisk; lefse, flatbrød og fattigmenn; alle var svært fornøyd med trakteingen.

Dette var den annen lutefisk middag Oslo losje, S. av N. har holdt siden den blev stiftet for et år siden.

* * *

Hr. og fru Alfred Sandgren har kommet til Bremerton for å bosette seg, de bodde før i San Pedro, Calif.

sanværet og overbærenhet utvist mig som sagaskriver. Å være skriver er ikke så lite ansvar forbundet med. Jeg håper vår nye sagaskriver viser sig riktig flittig og ofte lar høre fra sig i bladet.

Jeg møtte en mann forleden fra Nordland; hans navn var Olav Sten. — Hans bestemor var fra Grønnøy, bestefaren var fra Inderøen, og hans mor var født i Vesterålen og hans far var Sogning. Men selv påstår han nu han er Helgelender, for hans hunn er fra Lovunden.

Der er en ting i W. Viking jeg gjerne ønsker å sette fingeren på, og det er alle de lokale kirkenyheter fra Tacoma, som tar opp en hel del spalterum. Folk som bor i California, Alaska, Norge — i det hele tatt alle utenfor Tacoma har ingen som helst interesse av denslags 'nyheter.' (Ingen av dem kan nå frem til møtene i alle fall.) Nei, la oss få flere nyheter i bladet av den slags som A. Bj. gir oss i "Salt og Pepper," så skal dere se abonnementlisten vokse. Det må ikke forstås slik som at jeg har noe imot kirken, men der er engelske lokalaviser for den slags, som

LANGAARDS SKRATOBAKK, norske aviser, alle slags kort. — Gustav Tollaksen, 1528 Westlake Avenue, Seattle, Washington. — Adv.

Nordlandslaget "Nordlyset"

møter hver 4de fredag i måneden.

John Olsen, formann
2125 So. Alaska St.

Alle møter og festar i Normanna Hall, 15de og syd K St.

Loge Embla No. 2

Møter hver 1. og 3. torsdag aften
i Normanna Hall

President Mrs. L. Benson,
4328 So. K — Ga. 0997-J

Sekretær, Mrs. O. J. Sorboe,
1315 Ea. Fairbanks. Main 0932
Sykekomite: Mrs. L. Larsen
1631 Ea. Wright Ave. — BR'y 2405

Tie-Sets 49c Trub-
Shirt 98c Belt-Set 49c Dress
CASH Oxfords \$2.95

kommer ut på lørdag; sett det inn der og ikke i dette blad, som blir sendt og lest utover hele landet.

Ja, dette får være nok for denne gang. Skal skrive litt igjen næste uke.

Harold Wiek.

Norske retter for julebordet

NORSK LUTEFISK NETTOP FERDIG

Geitost, Fiskeboller, Tyttebær 25 qt., Alaska Fet-sild 10 lbs. \$1.20. Torsketunger 18c lb.

Nytt: Norsk Gaudaost

DESSUTEN Torskerogn, seikaker, norsk og svensk ausjos, gaffelbiter, sardiner, hvit geitost, norsk roquerfort, nøkkeloos, edamerost, flatbrød, knekekbrød, kavrings, rullepotte, sylteflesk, norske multer, røkelaks, spøkelær, rødsagagrøn, grynmel, potetmesel, gule og grønne erter, ostekniver, kjever, sandkakeformer og en masse andre importerte og innenlandske varer. Agent for Kuriko.

NORWAY PACIFIC IMPORTING CO.

48 Sanitary Market (Lower Floor), Seattle, Wash.

Gå ned trappen rett over gaten for Liberty Theatre

Vi ekspereder utenbyrs ordre per pakkepost.

WE SPEAK NORWEGIAN

Buy Your Gifts at

NATHANS

THE FRIENDLY MEN'S STORE at
1322 Pacific Avenue

NATHANS GIFT TO YOU

20% off

FOR CASH

GLOVES
PAJAMAS
SCARFS
SILK SHIRTS
TIES
CAPS & HATS

Tie-Sets 49c	Trub- Shirt 98c	Belt-Set 49c	Dress Oxfords \$2.95
SALE OF SUITS AND OVERCOATS			
24.50 Suit or Overcoat	20% off	19.60	
29.50 Suit or Overcoat,	for	23.60	
34.50 Suit or Overcoat	Cash	27.60	
39.50 Suit or Overcoat,		31.60	

EASY CREDIT IF YOU WISH
A LITTLE DOWN—A LITTLE WEEKLY

The 100% Union Store

Nathans Clothes Shop

1322 Pacific Avenue

"If it isn't right bring it back"

PRE - CHRISTMAS SALE OF "COLD SPOT"

Electric Refrigerators

\$ 10

Reduction

OFF REGULAR PRICES

UNTIL XMAS

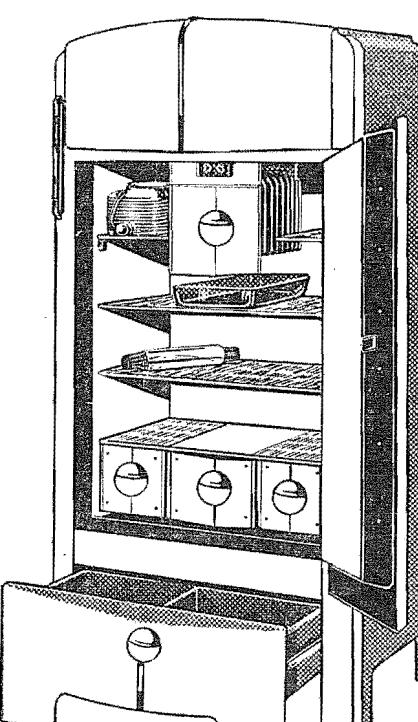
SEVEN MODELS

TO CHOOSE FROM

5 Year Protection

Guarantee

Buy on Sears Easy
Payment Plan



Open Evenings Until 9 p. m.

FROM FRIDAY DEC. 18th to WEDNESDAY
DEC. 23rd INCLUSIVE

1886 SEARS, ROEBUCK AND CO. 1936

VISIT SEARS TOYLAND!

NOW PLAYING AT JOHN HAWK THEATRES

ROXY

The most Hilarious Comedy sensation of the Season!
*Stan Laurel, Oliver Hardy
"OUR RELATIONS"*

—Plus—

The New Crime Club Mystery Thriller
"Love Letters of a Star"

25c till 5—35c Nights

MUSIC BOX

Edgar Rice Burroughs' Great adventure drama
"TARZAN ESCAPES" with Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan and Doris Nolan 25c till 5—35c Nights

BEVERLY

Moved Over!
Frank McHugh, Joan Blondell, Guy Kibbee and An All Star Cast
"Three Men on a Horse" —Plus—
"Case of the Black Cat" 25c till 5—35c Nights

RIVIERA

Clive Brook in
"LOVE IN EXILE" —Plus—
"YELLOWSTONE" 15c till 1—20c till 5—25c N.

TEMPLE

Patsy Kelly, Charlie Chase in
KELLY THE SECOND —and—
"36 HOURS TO KILL" 15c till 5—25c Nights

BLUE MOUSE

King Vidor's great epic of the Southwest
"The Texas Rangers" 15c till 5—25c Nights

KAY STREET THEATRE

K St. District
Friday, Saturday: Robt. Montgomery, M. Avans in
"PICADELLY JIM" Alison Skipworth, Mae Clark in
"HITCH HIKE LADY" First Chapter:
UNDERSEA KINGDOM with Ray Crash Corrigan Sper. 5e Matinee Sat., 2 to 5 for all Children:

Sunday, Monday: Chas. Ruggles, Mary Boland in
"EARLY TO BED" Lionel Barrymore, M. O. Sullivan in
"THE DEVIL DOLL" Color Cartoon-Late News

Tuesday, Wednesday, Thursday Pat O'Brien and Ross Alexander in
"CHINA CLIPPER" Virginia Weidler, Leif Erikson in
"Girl of the Ozarks"

RIALTO

Held Over!
The Surprise Comedy Hit of the Year!
IRENE DUNNE with Evelyn Douglas in
"THEODORA GOES WILD" If you laughed at "It Happened One Night" and "Mr. Deeds goes to Town" You'll Roar at...
"Theodora Goes Wild" 25c till 5—35c Nights

WESTERN VIKING

1109 South 12th Street. — Telephone MAin 0663

Published every Friday at Tacoma, Washington, by the Western Viking Publishing Company, Inc.

H. LAVIK, Managing Editor

Entered as Second Class Matter at the post office at Tacoma, Wash., under Act of Congress of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION, DOMESTIC \$1.00 per Year
SUBSCRIPTION, FOREIGN \$2.00 per Year**"O Jul med din glede og barnlige lyst,
Vi hilser dig alle vekommen"**

Årets store høytid står for døren — julen med alle sine mange gleder — helst for de små. For oss som er kommet litt op i årene, har julen kanhende tapt litt av sin glans, men ikke destominde er vi så hjertelig gjerne med på å hilse den velkommen.

For de av oss som har oplevet julen flere gange hjemme i Norge, knytter der sig til den mange vakre og kjære minner, minner som vi kan leve op igjen år etter år, og det merkelige er, at desto eldre vi blir, dess tydelige træder barndommens jul frem i erindringen.

Her i landet synes det som om man har svært liten tid til å feire julen — iallfall ikke slik som man feirer den i de nordiske lande. Vi norske forsøker dog så godt vi formår å gjøre litt mere "væsen" av julen enn folk her i landet har for vane; våre mange juletræfester er et av disse forsøk, og selv om enndog ikke de blir som vi var vant til dem fra gamle dage, er de dog lysglint i julefeiringen, som er vel verd å ta med.

"Western Viking" har idag kledt seg i "jule-bunad" og vi håper leserne setter pris på den. På samme tid ønsker vi å rette en takk til alle bidragsydere og averterende. Uten deres forståelsesfulle medvirken kunde vi ikke fått ut avisens den skikkelse den foreligger idag.

Tilslutt ønsker vi alle og enhver En Gledelig Jul! Og enten vi nu tror på "Santa Claus" eller ikke, så håper vi dog at han (eller det forsyn han representerer) deler ut rikelig til noen hver av oss.

Som en passende finale til vår lille julebetraktnsing ønsker vi å gjengi et dikt av en ukjent forfatter. — Vi fant diktet i et gammelt julehefte, og finner innholdet ganske betegnende også for vår tid:

*Aarene gaar.
Saa godt vi formaar
folger vi med.
Mange styrter.
De klarte vel starten,
men maktet ei senere syvmilsfarten.*

*Hva skal vi —
Hva vil vi!
Kjempe oss frem
gjennem mørke og trengsel —
med det evige hjem
som et maal for vaar lengsel?
Og med hvilke vaaben!
Vi krasjer og klorer, vi sparker og biter,
vi tramper ihjel, og vi sonderslitter —
Der tales saa stort om at følge et spor,
som engang ble gitt os her nede paa jord.
Urettige taler!*

*Hvor mange minnes,
det spor ei finnes
av vilde horder som søker sitt eget,
som intet gir, men krever saa meget,
som gjemmer tornene til sin neste,
med kravser selv til sig kun det beste —*

*Hvert aar et minnesus griper alle.
Man lytter litt — og lar minnet falle —*

*Og endda krever man hjertefred,
men glemmer, løsnet er kjerlight.*

**Send Dine tanker hjem
til Jul**

Av O. R.

Du har sendt julebrevet til mor og far i Norge; kanskje du la en pengeseddell inn i brevet; kanskje du glemt heile greia, både brevet og pengeseddelen.

Men send brevet allikevel. En ting kan du gjøre nu i helgen. Når du går til sengs, så la tankerne fly over land og hav — til de stanser i din bukt — i din dal — i din fjord der din slekt bor. Og de våkner, kanskje midt på natten. Taue radio fra gutten og jente i Tacoma. Ti tankerne er det samme som radio.

Om 100 år vil du ha tankradio i orden. Et lite apparat som man putter i vestelommen, og kan sende sine tanker til slekt og venner over hele verden.

Jeg har hørt at der sitter videnskapsmenn og veksler, sine tanker fra London til Paris.

Nar du og din familie sitter tilbords julekvelden — så snak om din slekt i Norge; bruk vakre, kjærlige ord og tanker.

WESTERN VIKING**NYTT FRA MT. VIEW**

Fru Thomas Solheim, Route 1, Box 129, Puyallup, Wash., er vår korrespondent fra Mt. View. Nyheter fra Mt. View bedes venligst meddelt henne.

Mr. View skolen holder sitt vanlige juleprogram med juletre den 22de desember i skolens gymnasium.

* * *

Der blir ingen gudstjeneste i Mt. View kirken søndag, men juleprediken holdes juledag kl. 2 på norsk og engelsk. Barnas program blir gitt om kvelden.

* * *

Hr. og fru Ole Nestegard og pastor A. A. Brunsvold fra Leeds, N. D. er kommet til kysten for å tilbringe vinteren i hr. og fru T. Solheims hjem.

* * *

Hr. og fru O. O. Lund var søndag aften gjester hos hr. og fru Solheim. De kom innom for å hilse på pastor A. A. Brunsvold, som de var kjent med fra hans forrige besøk på Mt. View.

* * *

Fra Melby og A. N. Mork besøkte søndag aften hr. og fru T. Berntson.

* * *

Så ønsker vi dere alle en gledelig jul, da dette er antagelig det siste nummer som utkommer før julehelgen.

Må Jesu barnets lys få skinne i alle hjem i denne hellige stund og ellers alltid, inntil den store dag, da Han møter alle ved himmelparten.

Fra Thomas Solheim.

A SERVICE OF REFINEMENT With Dignity—and Reverence

BUCKLEY-KING FUNERAL SERVICE 104 TACOMA AVE. BDWY. 2166

In our BEAUTIFUL FUNERAL CHURCH at No Greater Cost Than Elsewhere

MERRY CHRISTMAS!
Special for Christmas

Give yourself a chair as a Christmas Present

See our large assortment of

OCCASIONAL CHAIRS STOOLS, ect.

Open Sunday 2 to 6 P. M.

QUALITY UPHOLSTERY
767 So. 38th Street
EDWIN JOHNSON

VAAR JULEHILSEN TIL DET NORSKE FOLK

*Nu vilde vi oss samle i Jesu Kristi nærv
De unge som de gamle skal løpe Ham i fjern
Han er vaar julegave, vaar glede, lyst og liv.
Paa Ham vi og vil have vaart jule tidsfordriv.*

En velsignet julefest og et godt Nyttår ønskes alle venner og kjendte.

Mr. and Mrs. Andrew Foss

Den Norske Kafe
1408 So. K St. Tacoma, Wash.

GLEDELIG JUL!
ønskes alle våre kunder, venner og kjendte

Rostgaard bruker bare ekte smør i sine Julebakkelsjer

ROSTGAARD NORSKE BAKERI
1124 Market St.

Julehilsen til Venner**GLEDELIG JUL!**

ønskes alle kunder og venner
Bernice Wennes Beauty Shop
1111 So. I St.

En Velsignet Julefest og et Godt Nyttår!

ønskes alle våre venner
Lutheran Welfare Society
E. V. Thoren

GODT NYTT AAR!

GLEDELIG JUL!
To all our friends and Customers
GEIGER UPHOLSTERING COMPANY
737 So. Helens Ave.
Mr. and Mrs. Geiger

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!

ønskes alle venner og kjendte
John Odegard
1215 So. L

GLEDELIG JUL!
ønskes alle venner og kjendte
Sverre Syvertsen

GLEDELIG JUL!
GODT NYATTRE!

ønskes Norden Nr. 2 og dens medlemmer
John Edwardsen og familie

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!

ønskes alle venner og kjendte
Hr. og fru Harry L. Hansen

En Velsignet Julefest og et Godt Nyttår!

ønskes alle kunder og venner
Gabe Andersen

En Velsignet Julefest og et Godt Nyttår!

ønskes alle våre kunder og venner
Huseby's Clothers Hospital
Kr. Huseby
1125 Commerce Street
Tacoma, Wash.

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!

ønskes alle venner og kjendte
Hr. og fru Søren Andahl
2115 So. Hosmer St.

EN GLÆDELIG JUL
og ET GODT NYTT ÅR

Jacob Blechman
Tailor

759 St. Helens Avenue

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!

ønskes venner og kjendte
Hr. og fru G. E. Nordberg
4936 No. Frace

Til venner og slekt våre ønsker går
Vi hilser: "Glad Jul og et Godt Nytt Aar!"

Jørgen og Karoline Wang

1106 So. Pine St., Tacoma, Wash.

Fra Vesterheimen stunder tanken hjem til Norge så lett finner veien frem med julehilsen til slekt og venner. Nyttårsønske vi også sender.

Arnold, John og Kari Elisabeth Werner

2122 So. Sheridan Ave., Tacoma.

GLÆDELIG JUL!

GODT NYTT ÅR!
ønskes slekt og venner
i Norge!

Hr. og fru Tom Lea
1215 So. K, Tacoma

GLÆDELIG JUL!

GODT NYTT ÅR!
ønskes slekt og venner
i Norge!

EN GLÆDELIG JUL
og ET GODT NYTT ÅR

ønskes slekt og venner
Hr. og fru Otto Loe
5309 No. Ruby, Tacoma

GLÆDELIG JUL!

GODT NYTT ÅR!
Bernt Aakre
Granite Falls, Minn.

GLÆDELIG JUL!

GODT NYATTRE!
Clara og Carl Jonassen
Tacoma, Wash.

GLÆDELIG JUL!

GODT NYTT ÅR!
Hr. og fru Ed. Larsen
1508 So. Ainsworth, Tacoma

GLÆDELIG JUL!

GODT NYATTRE!
Alfred Blomlie,
Bremerton, Wash.

TILLYKKE MED JULEN
OG DET NYE ÅR!

ønskes alle venner og kjendte
Hr. og fru A. Bjerkeseth
1615 So. 7th st. Tacoma

GLÆDELIG JUL!

GODT NYTT ÅR!
ønskes slekt og venner
Hr. og fru Henry Berglund
624 Ea. Div. Lane, Tacoma

EN GLÆDELIG JUL

og ET GODT NYTT ÅR
ønskes slekt og venner
Hr. og fru Hans Lavik
1238 So. Grant, Tacoma

TILLYKKE MED JULEN

OG DET NYE ÅR!
Kaare Moe
946 No. Alder st., Tacoma

GLÆDELIG JUL!

GODT NYTT ÅR!
ønskes slekt og venner
Enok og Margit Johnsen
3830 Ea. I St.

TACOMA OG WASHINGTON NYTT

har været forevist, og vi twiller ikke på, at Tacoma norske publikum vil benytte denne sjeldne anledning til å se (og høre) en norsk film, som ganske sikkert vil bli et kjært minne for alle.

Se videre omtale av filmen næste uke.

* * *

ESTHER ANDERSON, datter av hr. og fru Carl Anderson, 5603 No. 48th st., ble viet til Richard Crutchfield, lørdag sistleden. De nygifte kommer til å bosette sig her i Tacoma.

* * *

Hr. og fru A. WAADNE 2611 No. 30th, feiret sølvbryllup fredag den 11te desember. Lørdag den 12te desember var det fru Chas. Mathisens gebrudsdag, og Harry L. Hansen hadde i den anledning invitert såvel familien Waadne som Mathisen lørdag kveld, og selskapet blev serdeles hyggelig på alle måter.

* * *

Vi som nordmenn er meget takknemlig for en sådan storartet gave. Vår geniale landsmann sa det var morsomt å kunde fylle et lenge følt savn for et ulrh i den store sal og forklaarte at klokken går med elektricitet, og da trenger den ikke noget tilsyn, til stor lettelse for vår elskverdige, men altid travle pedel, Mr. Ingolf Iversen.

* * *

NORSK JULEPROGRAM får vi over KVI den 23de desember kl. 1:45-2:15 om ettermiddagen. Der blir tale av pastor K. S. Michelsen, flere gode sangere vil synge de gamle vakre salmer. Den norske halvtidet tillegnes gamle og syke som ikke kan komme til kirken i julen.

* * *



GUDSTJENSTE avholdes søndag den 20de desember kl. 11 i Den Første Norsk luth. kirke. Kveldsmøte kl. 7:30. — Onsdag, 6:30 og 7:30 korøvelser.

* * *

NAAR DE gjør Deres innkjøp for julen, vær da så venlig å huske på de som averterer i Western Viking. — Og glem ikke å nevne at De så annonsen i Vikingen.

* * *

ROALD AMUNDSEN minfest siste torsdag aften hadde ikke samlet så mange folk, som man skulde ønske. Hvor var forresten komiteen som hadde med averteringen å gjøre — ikke et ord i W. V. angående tilstelningen.

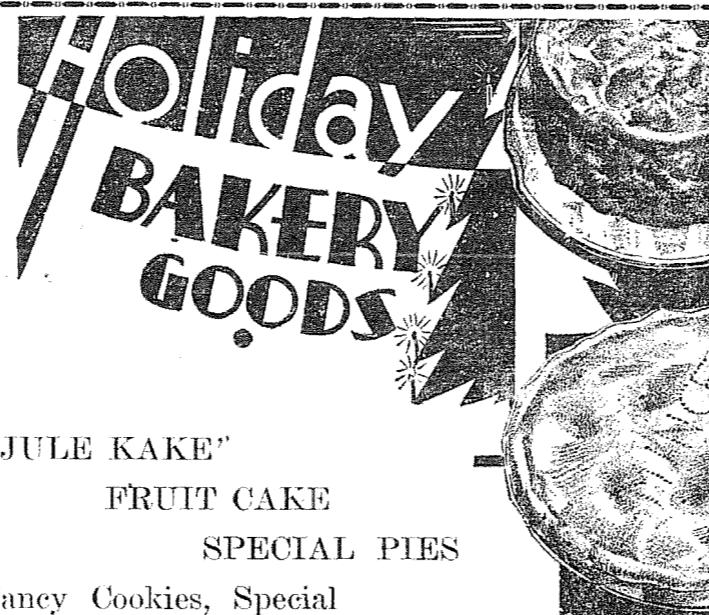
Hr. Lindoe åpnet med et dikt om Roald Amundsen; derefter fikk vi sang og musikk av Døtre av Norges Strengemusikk; tale av sagfører Tollefson og korte taler av president Strom og Harry L. Hansen som deklamerte. — Opplæringa av Gustav Sand. Tilslut var der sang av Trygve Lindoe, akkompagnert av Rudi Iversen på accordion. Etter programmet bevertning og dans. Der var 14-15 norske sjømenn fra den norske båt Marie Bakke tilstede, de fleste av dem ganske unge gutter, som vistnok ikke sto svært meget engelsk, og jeg tror det hadde vært på sin plass å brukt litt mere norsk den aften.

* * *

SANGEN OM RONDANE den bekjedte norske tale- og musikk-film, forevises i Tacoma (Temple Theatre) lørdag den 26de desember. Filmen har fått en strålende mottagelse overalt hvor den hittil

Neste ukes avis utkommer onsdag. Averterende og lese bedes merke sig dette.

En av våre kjekke unge menn her på Mt. View har nettop tattsendt innbydelse til sitt bryllup en av de første dage, nemlig hr. Arthur Sivertsen er som bekjent bestyrer ved Mt. View skolen.



“JULE KAKE”

FRUIT CAKE

SPECIAL PIES

Fancy Cookies, Special

Xmas Cakes, Dinner Rolls

Model Bakery

WHOLESALE & RETAIL

Have served the Public with fine Quality of Bread for 22 Years

Garland 0285

3802 So. Yakima

Kjøt for Julehelgen

Fårekjøt, best og billigst for RULLEPØLSE

SYLTEFFLESK — JULEPØLSE

samt også alle andre kjøtvarer

SPECIELT:

SMULT, Per lb. 10c

Palace Meat Market

OLE JACOBSON, Manager.

1554 Broadway

MAIN 0423

Merry Christmas

“Give the Best and Pay Less”
Women's Slippers, many styles 79c
Glove Kid Slippers—Fur Cuff \$1.49
Men's Dress Oxfords 3.00
Women's Dress Shoes 2.98
Arch Support Shoes 3.50

WE GIVE GREEN SAVING STAMPS

SAMUELSON SHOE CO.

“Quality Footwear for the Entire Family”

30 Years in Tacoma Telephone BR. 4652

TEMPLE THEATRE

Saturday, 11 P. M.

Dec. 26th

The Record Breaking

NORWEGIAN

ALL TALKING,

SINGING

MUSICAL FILM

“SANGEN OM

RONDANE”

(Song of the Mountains)

Based on Vinje's well known poem. Music by the famous composer

EDWARD GRIEG

“Sangen om Rondane” mere enn noen annen norsk film hittil, bringer det friskt pust fra hjemlandet som sent til glemmes.

Admission 35c plus tax

Western Love Story, Master Detectives, and others, 5c—6 for 25c at

Swan's Magazine Mart.
261 So. 13th St.

Christmas Candies

Special Christmas CANDY

Good quality Candy

Fresh Stock

HARD MIX

2 lbs. 25c

CREAM MIX

2 lbs. 25c

Fancy Satex

Finish 18c

Fancy French

Mix, 2 lbs. 35c

Fresh Handrolled

Chocolates

25c Lb.

BOX CANDY

33c Lb. and up

Special Prices to

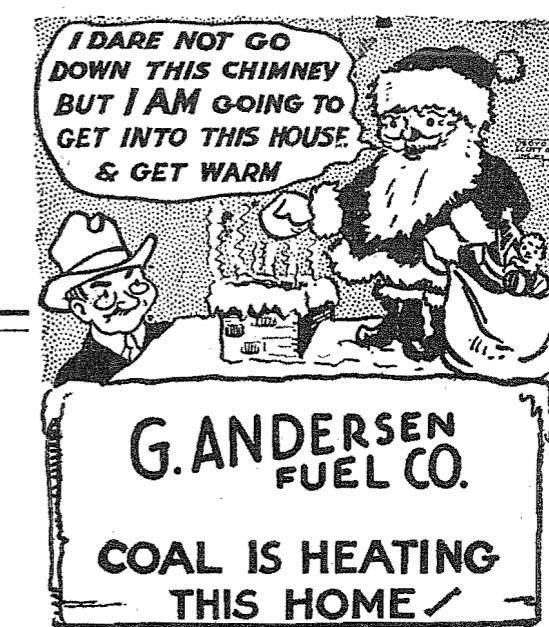
churches and lodges

Johnson

Olympic

Confectionary

1109 So. K St.



You are welcome to visit our new

GAS STATION

301 Puyallup Ave. Phone Broadway 2281

GAS-OIL-GREASING

U.S. Tires, Batteries and Accessories

G. ANDERSEN FUEL CO.
WOOD - COAL - SAWDUST
1549 DOCK ST. MAIN 0873



Wishing You All

A MERRY CHRISTMAS AND A

HAPPY NEW YEAR!

Central Bank

2816—6th Ave.

**GOOD CLOTHING FOR MEN**

Standard Brands of Men's Arrow Shirts — Cheney Adler Rochester Clothing Black Bear Work Clothes Wear at the Right Prices Ties - Holeproof Hosiery Racine and Doctor Shoes Can't Bust 'Em Overalls

Opposite
12th St.

Phone
BR. 4448

DICKSON BROS. 1134 PACIFIC AVE.

En Sjømanns Erindringer fra Seilskibenes Dage

Skrevet for Western Viking av O. Westbo

(Fortsatt)

Kapteinen hadde imidlertid ikke glemt Finnøybuen. Næste dag, tror jeg det var, på ettermiddagen, sier han til meg: "Gå ned i kabelgattet og ta det stykke flesk som ligger i en boks og finn dig en bådmannsstol og gå op og smør messan topseil stang."

Jeg gikk ned og ledte etter flesket, men kunde ikke finne det; der var en forferdelig lukt fra en boks som stod der, men jeg fant intet flesk. Ved å rote lenger ned i den fant jeg noget blødt som vist måtte være flesk, men det var sort som kull — på utsiden iallfall, men du, som det luktet. Der var ikke noe annet, så jeg måtte ta det og gå op. Jeg fant en bådmannsstol, entret op og gjorde den fast til topseil fall. Ved å ta fast på den annen part av fallet, som gikk gjennem en blokk oppve ved toppen, kunde jeg heise mig selv op og ned etter behag. — Veiret var fint med sydlig vind, men nokså store dømninger fra vest, så skibet slingret ganske meget. — Kommet til toppen begyndte jeg å smøre stangen, men desmere jeg smurte, des mere luktet flesket; det var kavråttent, og der var en så gyselig stank av det som jeg aldri har kjent i mitt liv, hverken før eller senere. — "Skunkeluk" er den rene parfume imot hvad dette flesk var; jeg ønsket å kunne få smurt kapteinen over hele fjeset med det og litt mere til. Jeg hadde ikke kjendt det minste til sjøsyke på hele turen, men dette forferdelige flesket sammen med skibets slingring holdt på å bli for meget for mig; jeg måtte skynde mig alt hvad jeg kunde for å komme ned på dekket igjen. — Kapteinen gikk på halvdekket og så på mig hele tiden, og jeg begynte å forstå hvor hunden lå begravet; han kjendte nok altfor godt til dette flesks oplivende duft og nu skulde Finnøybuen bli traktert på det beste. Da jeg var ferdig skyndte jeg mig ned og forsøkte alt hvad jeg kunde for ikke å vise kapteinen at det hadde anfektet mig det allerminste, men jeg skalv i benene, da jeg gikk bortover dekket og måtte anstrengte mig for å holde balansen. Kommet foran rullen kastet jeg flesket som der ennå var en del igjen av, og som kapteinen hadde ordret mig til å gjemme igjen — så langt overbord som jeg kunde få det, og lovet mig selv, at aldri skulde hverken jeg eller noen annen, nogen sinne mere finne det igjen.

Næste dag var veiret fremdeles fint og vinden rett akterfra, så ble vi ordret til å rigge ut læseil-rærene (vi hadde nemlig ræsell rær også på dette skib). Men å bruke læseil i dette farvann på denne uten det løse seil som slo frem i årstid, var bare det rene slaveri. Vinden skiftet for mynstet noget ganske forskrækkelig. — Om kapteinen hadde brasert ræn litt ut av vinden, så seilet ikke hadde slått både akterover og forover, men jeg forstod nu, at det var just det han ikke vilde. Jeg har seilspredd på fokkemasten vå omkring et hundre og fem og tyve fot, både i høide og bredde og kanskje mere. Vi hadde ikke hatt dem på svært lenge før vinden skiftet vestlig og frisket op fort; vi måtte brase og kapteinen springer til bag-knude. Jeg slo benene om ræ-

bords læseil fall for å slakke dem av, men mister taket; alle tre læseil falt ned, læseil ræn som stod ut fra fokkeråen brakk tvers av, og hele greien gikk i sjøen, men skjøtene var fast, så vi slepte seilene utenbords. Vi hadde et forferdelig arbeide med å få dem inn igjen. Dette var tredje matros-mesterskap han lærte oss, og vi begynte så smått å forstå hvad slags matros han var. Det var nok bare kjeften som var god, men på samme tid gjorde han oss en velgjerning. Vi blev iallefall fri for å eksersere med disse forangerlige læseil, da ræn var brukket. En dag begyndte det att å blåse nokså sterkt; vi stak op "røilen" — det øverste råseil — og jeg blev sendt op for å gjøre det fast. Navnet på råseilene var nemlig nedenfra: fokken, undermårsseil, eller stumpen, som vi også kalte det, overmårsseil, brauseil og røil. — Da jeg kom op på ræn, gikk kapteinen hen og braserte ræn rett op mot vindens som var tvers inn fra siden. Jeg undret meg på hvorfor han gjorde det; jeg hadde aldri sett nogen som hadde brasert ræn den vei før når man skulle gjøre seilet fast. Jeg gjorde fast seilet til lavt av masten og gikk over i læ, da jeg kom der slo seilet frem og tilbake over ræn som stod ganske meget på ende, kanskje en 35—40 grader eftersom skibet lå ganske meget over på siden, da det blåste nokså sterkt. Seisingen, eller taugten som vi brukte å gjøre fast røilen med var festet ute på rånekken; når vi løste seilet strakte vi seisingen langs ræn, bunnet den op i en bundt og satte den fast i en strop inne ved midten av ræn. Jeg løste seisingen fra stroppen og holdt just på å løse op bundten, da seilet slo over hodet på mig og holdt på å slå mig av ræn. Jeg måtte hugge meg fast med begge hender og herunder mistet jeg seisingen som falt ned og ble hengende rett ut ifra rånekken. Hvad skulle jeg nu gjøre? Jeg hadde ingenting å gjøre fast seilet med og å gå ned på rånekken etter seisingen, forstod jeg var et farlig vågestykke.

Kapteinen stod på halvdekket og så på mig, svor og ropte om jeg ikke snart ville sette til å få seilet fast! — Vel, tenket jeg, jeg vet at jeg er ganske god til å klyve, så jeg må vel kunne klare å få fært i seisingen. Derved slo jeg benene om ræn og lot mig gli nedover til rånekken, og fikk fatti i seisingen, men nu blev det spørsmål om hvorledes jeg skulle komme op igjen. — Der hang jeg en 125 fot rett over havet, og til å klyve opp var der ikke en ting å få tak i i dette farvann på denne tiden. Trots alt, så har alle nordmenn i Amerika det å være takknemlig for:

Først, fordi de var født i et land, hvor sund fornuft regjerer. I en frengselsens og gjenembrottets og eksperimenteringens tid gav de sig ikke over til hysteria, men fulgte den brede kurs som er folkeviljens, til fred for alle og til alles gavn.

Nest, fordi at vi i dette vårt adoptivland fant en lignende tilstand. Skjønt våre menin-

en, samlet det løse seil inn mellom armene så godt jeg kunde etterhvert som jeg krabbet mig op over, men gang på gang kom der en seilbukt over mitt hode og holdt på å rive mig løs fra ræn. — Jeg holdt fast med fortilelsens krefter og grov mig opp over fullstendig klar over at dette gjaldt liv eller død. Og endelig, etter at den siste rest av krefter var uttømt, nådde jeg op til masten med seisingen mellom tenerne og la mig over ræn til luvert av masten. Kapteinen holdt på å skrike og sverge det beste han kunde, men nu — tenkte jeg — kan du danse som du vil; nu skal jeg hvile mig, og det gjorde jeg, kanskje en 5 minutters tid eller så, inntil jeg følte litt krefter komme tilbake igjen, mens kapteinen bar sig som rasende ned på halvdekket. Så rullet jeg seilet sammen, slo seisingen om ræn og seilet opover, satte enden fast og entret ned, glad over å være kommet ifra det med livet, men kokende harm på kapteinen, og jeg lovet mig selv, at fra denne dag skulde jeg ta mig ivare for ham, ti nu trodde jeg fullt og fast at han vilde forsøke å ta mitt liv om han bare kunde. Annen styrmann fortalte mig at kapteinen hadde sagt, at nu hadde han været officer ombord på skib i over 40 år, men aldri hadde nogen våget å ro ifra ham iland før denne Finnøybuen gjorde det, men han skulle lære ham. Så jeg bestemte meg på å være på vakt for ham dag og natt.

(Forts.)

GLÆDELIG JUL!

Gladelig Jul! Ikke enndå i år, men ikke om så svært lang tid, vil det bli den femtiende gang i mitt liv at den dag opprinner, da ethvert menneske i vår religiøse tradisjon hilser sin nabo og frende med den gamle, simple julehilsen: Gladelig Jul! Som jeg ser tilbake på de rundne år finner jeg, at jeg aldri enndå har sett en jul, som ikke kom som en gladelig erfaring i mitt liv, og det er sannelig noe å være taknemlig for. Jeg har sett jul på mange parter av kloden og i mange slags klimat; jeg har sett jul omgitt av nød uten at nøden berørte mig — i besverlig grad; jeg har sett jul omgitt av slagmarkens tusende menneskeofre, heil i kropp og helse — så når i år den ni og firtiende juledag oprunner, så hilses den av en som kommer til å få det vanskelig å finne ordene til den rette slags takk for en venlig skjebne.

Opp i dette store, vidunderlige landet, som har absorbert så mange sørner og døtre av Norge, tror jeg der et forholdsvis få undtagelser fra den samme stilling som min. Sannt nok, skjebnen kan ramme, hvor og når som helst — i form av sykdom, nød og uhell. Hele livet er jo bare en veik tråd, en tråd som lett flokes, og lett brister; og i de siste trengselens år har vi jo sett mørke juledage ramme mange, i et land så rikt, at det næsten synes en farce at slik skulde tillates.

Tross alt, så har alle nordmenn i Amerika det å være takknemlig for:

Først, fordi de var født i et land, hvor sund fornuft regjerer. I en frengselsens og gjenembrottets og eksperimenteringens tid gav de sig ikke over til hysteria, men fulgte den brede kurs som er folkeviljens, til fred for alle og til alles gavn.

Nest, fordi at vi i dette vårt adoptivland fant en lignende tilstand. Skjønt våre menin-

ger er mange, skjønt noen synes at forandringene kommer for fort, mens andre går og gremmer sig fordi samfundet ikke forbeder sig fort nok, er vi dog enige om at folkeviljen skal skape både rettning og hurtighet. Vi vet at den opplysning som er fremskridtets frende er det lys som viser oss veien fremover. Går det sakte så går det dog sikkert, og vi risikerer ikke å tape åndeligt fotfeste alldeles, og om noen tviler på at det er en fordel, så kan han jo forsøke å forestille sig hvordan hans fordele vilde være om han var en arbeidsmann i Madrid, i Berlin, i Rom, eller Nagasaki.

For oss som er sørner og døtre av Norge faller det lett og naturlig å bli borgere av dette land, så ensartet er våre tradisjoner, så like er våre idealer og institusjoner; og holder ikke nordmenn som et folk sammen her i landet som de fleste andre folkegrupper, så er det mest fordi at de forholder vi fant herover ikke var fremmed nok for oss. Det var så naturlig å falle inn med dem; men selv det burde mane oss til sammenslutning, for hvorfor ikke tale høist Den som nu gjør sig den nyårsbeslutning at næste år skal han — eller hun — bli et medlem av en norsk forening, og ikke glemmer sin beslutning, han tar et skritt han i fremtiden vil gledes over.

Oswald Thompson.
(D. av N. på Stillehavskysten)

Western Viking kostet til Norge kun \$2.00 per år.

MEN'S WEAR

Quality Merchandise, Low Prices
Men's 2 pants Suits, Rain and Overcoats, Shirts, Ties, Hats and Caps, Underwear, Sox.

"The Union Label Men's Store
Women Like to Shop In"

Jetland & Palagruti
912 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Natural Milk & Cream

GOLDEN WEST DAIRY

Phone BRoadway 4992

Dr. E. E. Blix

J. T. WILSON, Dentists
1132½ Pacific Ave. MAin 1583
SCANDINAVIAN DENTISTS
All Work Guaranteed

ECONOMY

TERMS — CREDIT ASSISTANCE



KMO 7: P. M.—FRIENDLY HOUR

BESTE SORT SMØR

Crystal Creamery

Crystal Palace Market
til den rimeligste pris. Vårt smør er kjernet fra den fineste kvalitet av fløte.

Dr. Einar Petersen
Osteopathic Physician
and Surgeon,
Office 913 Fidelity Bldg. Tacoma
BRoadway 2702.
Res. 4018 No. 26th St. - Proc. 0102

P. Oscar Storlie
So. Tacoma
Undertaking
Company
5036 S. Tacoma Way
GArland 1122
Rimelige Priser — Kredit

To Sell or Buy
Savings & Loan accounts
Puget Sound Power & Light, Washington Coop stock, Washington Packers, Inc. and other stock and bonds, see
BRATRUD M. & R. CO.
315 Fidelity Bldg.

De ønsker bortleiet, bør De heller ikke glemme Western Viking. Prisen for en slik liten 'Reader' er 25c og op.

KEEP
yourself and family in
good health ...
Lien & Selvig's
Imported
Norwegian
Cod Liver Oil
the famous
health builder

In case of accident or illness,
call your doctor.
We carry the reserve supply
of this fine oil in cold storage.
Sold exclusively by
Lien & Selvig
Prescription Druggists
11th Street and Tacoma Avenue
Free Motorcycle Delivery.
MAin 7314

Western Viking til Norge
koster fremdeles kun \$2.00

EDWIN O. ERICKSON

Chiropractor — X-Ray
Palmer School Graduate

724-7 Fidelity Bldg. Hours 10-1—2-5-30

Residence Phone Pr. 2039. Office: Broadway 1353

SPECIALS:

For Head Colds—Use Cold Busters, per box..... 25c
For Cough & Cold—Use Economy White Pine Compound, .25 & 50c
Norwegian Cod Liver Oil, "Isdahl's" (Fresh Stock) Pts. 49c; Qts. 95c
Imported Russian Mineral Oil. The genuine, to lubricate and prevent Constipation..... Pints 39c; Quarts 75c
WE HAVE KURIKO AND OLE-OID

Economy Drug Store

1114 South K Street FREE DELIVERY BRoadway 4751

BIG BEN OG BABY BEN

Reparasjoner av alle slags klokker og ure til meget rimelige priser.

K. Andersen

1216 So. K Street

Savings Barber Shop

946 Commerce Street
THORALF HAGEN, Prop.
MARTIN KLEIVA
First Class Service Guaranteed

Rostgaards NORSKE BAKERI

Alle norske bakervarer
1124 Market Street

HILLCREST MARKET

Wholesale and Retail
QUALITY, PRICE and SERVICE
Phone MAin 3490-3491
1214 So. K Street Free Delivery

PETERSON FOTOGRAF

764 St. Helens Ave.
Main 9237

DRI-SHEEN PROCESS

We are exclusive Cleaning Operators in Tacoma

100 Per Cent Tacoma owned and Operated

PUGET SOUND CLEANERS

Plant—608 North 1st Main 3643

CLUB RATE CLEANERS

No. 1—122 So. 9th BRoadway 3068

STADIUM DYE WORKS

Plant—214 St. Helens Ave. Main 6125

Martin Carlson's Steamship Agency

For information and the necessary official papers for foreign travel we are at your service.

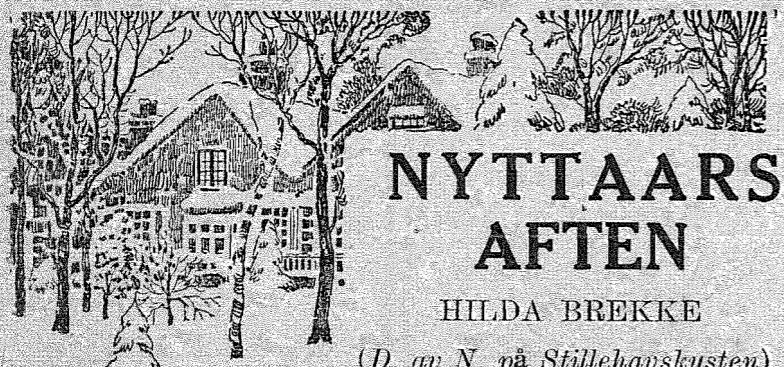
All kinds of insurance in reliable companies.

NOTARY PUBLIC

1216 So. K Street MAIN 8320

RED TOP TAXI

MAIN 1200



NYTTAARS AFTEN

HILDA BREKKE

(D. av N. på Stillehavskysten)

Nyttårsaften! Årets siste høitidsfyldte vinterkveld!
Jeg står ensom her og grunner under himlens stjerneveld.
Jeg står ensom her og grunner under himlens stjerneveld.

Nyttårsaften! Klokker ringer, følger spentt ditt hjerteslag.
Jeg vemondig, tåreblandet, venter siste åndedrag.

Nyttårsaften! Du symbolet er på den tid som svinder hen.
Da jeg først for alvor aner ei jeg skatter har en venn.

Nyttårsaften! Du symbolet er på trofast venn som dør.
Har jeg ydet hvad jeg kunde? Nu forsent jeg derom spør.

Nyttårsaften! Mine tanker er som blomsten på din grav.
Takk for alt hvad året bragte, hver en gleda du mig gav.

Nyttårsaften! Årets siste! Vel jeg takker dig for alt.
Takk for hvert et streif av lykke, selv for tårer som er falt.

Nyttårsaften! Klokker ringer, høitidsfyldte vinterkveld!
Jeg står ensom her og minnes, under himlens stjerneveld.

Et drama på fjellet

AV ROLF BREKKE

I der tidlige dagnig fra bygden de dro'
med inkjøp og mat til mor;
i solskinna på heia der prateit og lo
og juulende sang de i kor,
og solen dem banet en gjittende vei
med glint i hvert iskoldt krystal
— så deilig og frostkart i fjell og hei
med himmelen selv som portal.

Og latteren runger forfriskende lett
til hvert spøkefuldt ord som blev sagt,
men nu — deres latter forstummer
med ett
og blikket blir klart og på vakt; —
de vekster ei ord for de vet jo så godt
hvad den rødgylde skydottet er, —
en kunnskap som alle på vidden har
fatt —

den beholder at stormen er nær.

Da sier den elste: "vi søker oss ly
i fjeller, der henne i vest —
et kapløp det blir med den flyvende
sky —

vi skal se, vi skal se hvem blir best",
Så forlater de veien, dens merker og
alt —

det er fjellet, dets ly de skal nå,
og hastig de går, det blir mørkt og
kallt —

og skyen blir truende grå.

De kaver, de springer mot fjellet i
vest,
til ly mellom revner og skar,
et kapløp med stormen, dens vind og
blest,
men sinket av byrden de har;
— snart kjenner de begge et iskoldt
jag, —

det går gjennem mary og ben
og mørket sig senker tross høylig dag;
Er det stormen som blir nummer en?

Et dødsstilt sekund og så bryter den
fram

i et uende, snerrende jag,
som vidde den piskende tutte dem,
som trossen dens velde idag.
Den er som en tordnende åsgårdssrei,
en "jette" i vildt raseri,

knusende, drepende alt på sin vei —
en satans demon sluppet fri....

GJØR NORGESEIREN MED

SVENSKA AMERIKA LINIEN

LAVE BILLETPRISER

Fra New York Fra Göteborg
20. Jan. Drottningholm 7 jan.

16 feb. Drottningholm 4 feb.

13 mars Drottningholm 2. mars

For videre oplysninger, bestilling av
kabhyttiplass, assistance ved utferd-
gelse av nødvendige papirer, etc.
henvender man seg til nærmeste agent
for linjen eller til

Swedish American Line
White Bldg., 4th & Union, Seattle
Martin Carlson 1216 S. K Tacoma

over kulde og stormenes jag,
jeg bar dig — gi troen i sjel og sinn
og hjelp til det lysner av dag.
Du vet jo — i stuen der sitter de små
og venter at bror kommer hjem.
Den minste — — — à Gud, hun som
knapt kan gå,
jeg bærer jo maten til dem."

Til slutning han leser sitt Fadervar
han lært som barn av mor,
men så — — han tårer i øynene fár
og kaster sig over sin bror — — —
"å kjære bror — du må komme igjen,
vånn op — vånn til liv — —
vi to skal sammen slite oss frem,"
det kommer et gispende hiv.

Lenge han ligger i skjærende gråt,
så stilner den rolig av.
I farernes strøm han ro har fått.
"Du Herre har tatt hvad du gav,
og du kjære gutt, ha takk så stor
for glede og solskinna du gav
— din siste hilsen jeg bringer til mor,
forteller om dig og din grav."

Han reiser sig op og jakken tar,
som nylig hans broder flirk.
Han kjennes først nu hvor koldt det
var —
i gravfjerd med brorens lik,
og blikket, det siste han gav sin bror
var sårt, så sårt — à Gud!
Må jeg, kan jeg til dig kjære mor
bringe et sådant bud?"

Han sliter, han stræver og kaver sig
frem
så trett, og han vet ei hvor hen.
Og sådan han følger på vei mot dem,
som venter ham hjem igjen.
Hans hode er bøjet, hans marsj er
tung,
hans blikk er størt og trist,
han er ikke lengere sterk og ung —
for kuldens, den tok ham til sist.

Hans gang blir langsom, han stopper
den op,
og så — han svialende står.
mens kulden stikker og piner hans
krop,

overende i sneen han går —
han legger sig ned — "hvor fredfullt
og godt
å hvile en liten stund — —
Du trenger det inn på ham, tungt og
bratt!

Det går imot dødens blund.

Som skrevet i flammer for øjet han
ser
gjennem snesludd, vinn og vær;
Nu sovner du inn og våkner ei mer
og møten til dem er her!
Han prøver stå op, men makter det ei,
overende i sneen han tren,
og stormens jag over fjell og hei —
også denne gang blev nummer en!

Der hjemme i stuen, der sitter en mor
og ofte mot døren hun ser.

Hun venter på dem som til bygden for
mens stille til Gud hun ber — —
og vinden sliter i hus og hjem,
mot vinduet banker en gren.

Den bringer et dødens budskap frem:
Det var stormen som blev nummer en!

(D. av N. på Stillehavskysten)



Fra land til land

(Forts. fra side 1)

av folk fra de forskjelligste
kulturlag, den hyggelige hybel, det personlighetsutviskende
hytte- og kafeliv. Mødre, som sliter sig sjælelig grå for
å holde hjemmet opp. Fedre, som forsumpes under et inter-
resseløst arbeide, eller forbitres ved bevisstheten om et for-
feilet liv. Vil vi forstå den overordentlige popularitet Sig-
rid Undsets store romaner har
vunnet, må vi ikke bare feste
oss ved den psykologiske ut-
vikling. — Hun har jo også
skjenket oss et avsnitt av vår
kulturhistorie, som inntil hun
skrev det, hadde vært et
blankt blad. — Fra 100 små
skjulte oppkommer samlet for-
fatterinnen detaljer, og med
genial dikterisk fantasi og inn-
levelse har hun skapt et hele,
som har livets egen virkelighet:
"På Kristen Lavrans-
datters tid" — vil si oss like
meget som en helt historisk
tidsangivelse. — Det er selve
nasjonens barndomsminne hun
har gjenvakt, og det er i sannhet
en kostelig gave. Men det,
som gir hennes bøker blivende
verdi, er deres klare og ekte
menneskeskildringer.

Som bekjent fikk hun i 1928
Nobelprisen i litteratur, og for
4 år siden utgav hennes for-
lag Aschehoug & Co., Oslo en
billig folkeutgave i 10 bind av
hennes middelalders romaner.
Samtidig kom hennes store Os-
lo-roman "Ida Elisabet." Året
etter utgav hun under titelen
"Etapper. Ny rekke" 6 av-
handlinger og i 1934 "Eleve
Aar." Også denne bok betegnet
på en måte noe helt nytt
i hennes forfatterskap, i grunnen
like forskjellig fra Sigrid
Undsets tidligere produksjon
som middelalderromane fra
hennes nutidsskildringer. Det
er en barneskildring som det
ikke finnes makne til i norsk
og kanskje heller ikke i de
flest andre lands litteratur.
Dens hovedperson er en liten
pike, Ingvild, som vi følger fra
hennes første bevisste erin-
dring til hun er 11 år. Ingvilds far
er en norsk arkeolog, trønder,
og hennes mor dansk, fra Kallundborg. — Her blir
Ingvild født. Senere kommer
familien til Christiania, hvor
farene arbeider ved universitetet.

(Forts.)

"ET BARN ER FØDT —"

Rundt juletræet går de små
med blanke barneblikk,
som spiller hva i drøm de så:
en julenatt med himmel blå
og stjerner og musikk.

Det er som Gud tok drømmen med
i deres stuer ind:
På træet dalte stjerner ned,
og de har sang om fred og fred,
og himlen i sitt sind...

Så synger de: "Et barn er født —"
mens de rundt træet går...
Et minde, som vi trodde dødt,
det stiger ubevisst og godt
bak fjerne, svundne år.

"Et barn er født" — Slik gik vi selv
med sang og seierstro —
og fra den første julekved
til sene, tunge år på held
slår barnesangen bro.

Og fanges vi av syndens bud
i sorgens sorte sky
og ser de små i høitidsskrud,
er hver av dem en liten gud
som frelser oss påny.

ROLF HIORT SCHØYEN

GLEDELIG JUL! GODT NYTT AAR!

Bjorkman & Son

GROCERY STORE

1016 So. K Street

Broadway 2114

Hovedkvarter for Skandi- naviske Delikatesser

Tytebær (Lingon), qt.	30c
Carlsons Ansjosvis	25c
Ekte norsk Lutefisk	3 lb. for 25c
Ansjos i Øster Saus	33c
Gaffelbiter i Vinsaus	28c
Importert Bondost, (kumen ost), lb.	48c
Bergmans Delikatess Brød	38c
Stor fetsill, 3 for	25c
Primost, per stykke	15c
Enebær Sirup, per flaske	35c
Importerte brune bøner, 2 lbs. for	29c
Flatbrød	25c
Norsk Gjetost, lb.	45c
Gammel Ost, jar	55c
Importet Fiskepudding (Sweden)	55c
JULEKAKE	25c
FRI OMBRINGELSE	

Vi sælger for kontant og til billige priser.

Tacoma's Idende "Cut Rate" Druggists
M. A. JOHNSON, Mgr.

Kjøp hos de som averterer i vår avis, og når De gjør det, så nevn at De så annoncen hos oss!

WATCH REPAIRING

Guaranteed Factory Condition

Clocks, Rings, Spectacles and other articles
accurately repaired.

We Buy Gold and Silver

E. W. COMSTOCK

Watchmaker, Jeweler Cathlamet, Wash.

NEIGHBORHOOD SERVICE STATION

South 15th & K Streets

ALFRED IVERSEN, Proprietor

GASOLINE, OILS, TIRES AND ACCESSORIES—IN FACT ALL
THE NEEDS OF YOUR CAR CAN BE LOOKED AFTER HERE

NORTHERN FISH PRODUCTS COMPANY

KVALITET I FISKEBESTAND TIL RIMELIGE PRISER

15. og Dock St.

Tacoma, Wash.

NORDEN No. 2

SONNER AV NORGE

SAM STRØM, President, 1934 South Sheridan Avenue
A. BJERKESETH, Sekretær, 1615 South 7th StreetForretningsmøte hver første og tredje torsdag i måneden
Socialt møte med program hver annen torsdag i månedenSonner av Norge byder sin medlemmer den beste og billigste live-
assurance og sykeforsikring. — Kom og bli med i søskenringen!

PINE CAFE

TOM LEA, Prop.

1215 So. K Street

Lunches of all kinds — Good Coffee, Beer & Wine
(A Place where all Norwegians Meet)



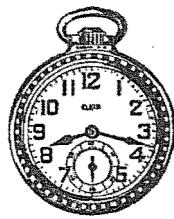
**Naar
Andre
Gir
Op**

Hvad der enn feier jul, vårt vidunderlige urtebehandling vil helt borrig melankoli, høfleber, sinus, hudsykdomme, struma, influensa, gulsot, hals, hjerte, lever, nyre, mave, hemoroider, astma, kronisk hoste, forstoppelse, svimmelhet, nevralgia, hodepine, blindtarm, gikt, åreforkalkning, neuritis, blodforgiftning, katarr, difterit, eksen, opsvulmet kjerter, mandler, ørepine, lungho, nævesvulst, falleske, kivunesykdomme, nervositet; alle disse forsvinner uten operasjon. Konsultasjon fri.

THE SING HERB CO.

H. S. LOW, Dir. Urtespecialist
717 Commerce St., Tacoma, Wash.
Kvinnelig assistent. Aapen fra 9
form. til 6 aften hverdag.
Lukket søndag. Telefon BR. 3016.
Hovedkontor, Oakland, Calif.
23 år i virksomhet.

GLEDELIG JUL!



er årets mest populære
Julegave

Vi har et stort utvalg
HAMILTON

ELGIN

GRUEN

Kjøp hos en
FAGMANN,
utdannet i Norge

**Sverre
Grimstead**

JUVEL FORRETNING
Washington Bldg.
(over gaten for People's
Store)



En eftertanke:

Hvad kunde bringe
større lykke enn en
DIAMANT
som julegave til din
kjæreste?

DIAMONDS
WATCHES

S. Grimstead
Washington Bldg.

X-MAS LOAN

Borrow now—Repay
Next Year
\$5 to \$100

NO SECURITY

**PAYTON
INVESTMENT
COMPANY**

303 Washington Bldg.
Tacoma, Wash.

**ET LEGEME DU LÆGEDE
FOR MIG**

Heb. 10:5.

Ja, det er jul snart, du og jeg glæder oss. Gud iklede sig kjød. Han blev dannet littet ringere enn englene for at han kunde dø for oss. Eftersom da barna har del i blod og kjød, fikk også han i lige måte del deri, for at han ved døden kunne gjøre den til intet, som har dødens velde. Ja, dette er underet som julen byr på.

Han blev født av en kvinde, født under loven, for at han kunne frikjøpe dem som var under loven, at vi kunne få sønnekår. Utvalgte i ham før verdens grunnbok blev lagt, ti at vorde likedant med hans sønn. Fryd dig da, det er din gave, ti så elskede Gud verden at han gav sin sønn, den enbårne, for at hver den som tror på ham ikke skal fortjæs, men ha evigt liv.

Vil hermed få hilse venner og kjendte, og ønske Eder en velsignet høytid, saunt et godt nyttår.

C. M. Myrdahl.

TO ALL, FAR AND NEAR, we wish to extend our greetings of Christmas joy, with a sincere message of Peace which Jesus Our Saviour brought into the world. It is our deepest desire that the Saviour might be born anew in the hearts of us all at this happy Christmas time.

Our Saviors Luth. Church,
So. 17th and J St.

Immanuel Luth. Church
No. 14th and Stevens
Alvin G. Lewis, Pastor

FARVEL

(Til minne om Carl Larson,
som døde i Hoquiam, 11te
desember, 1936)

Døden den kommer til gammel
og ung
dens gang er av skjebnen be-
stemt.

Hvor døden har gjestet, blir
sorgen så tung
og tystnet er latter og skjemt.

Vi stanser og tenker med al-
vor i sind.

Hvor utrygt er livet — og
kort.

En bævende undren vil trenge
sig inn:

Hvad finnes bak dødens port?

Vi følger til graven vår bror
og venn,

rikt smykket med blomster er
håren.

Vi hvisker så tyst: Vårt takk
og farvel!

Og stille inn rinder tåren.

Hildur Larson.

Carl Larson blev 42 år gammel
og hadde levet i Hoquiam
i 23 år. Han var ugift og en
bror av Ed. Larsen her i Ta-
coma. Begravelsen foregikk
mandag.

Greeting!

J. F. VISELL CO.
Stationers—Office Supply

909 Pac. ave. MAin 2870

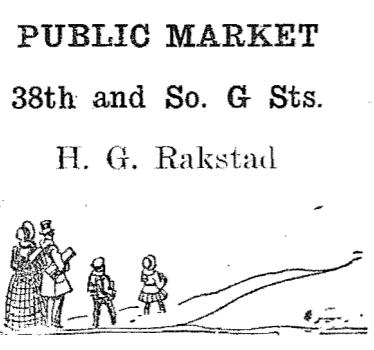
Merry Christmas
Happy New Year

Lincoln

PUBLIC MARKET

38th and So. G Sts.

H. G. Rakstad



23rd STREET DISTRICT

Progressive merchants and Business men of the 23rd St. District take this means of sending Yuletide Greetings to readers of the Western Viking, cooperating with the publishers in this respect.

GLEDELIG JUL!

23rd Street
PUBLIC MARKET

Cor. 23rd and K St.

If it's good to eat

We have it

PHONE MAIN 3254

Merry Christmas

Happy New Year
to all my customers
and friends

23rd St. Dry Goods Store

Lena Gothlin

Thanking you for your past
patronage, and hoping the
same in time to come.

**A JOYOUS YULETIDE
TO ALL**

**ELLEN'S DAIRY
STORE**

Ellen Kaufman

Fountain Lunch

Carnation Ice Cream

2148 So. K MAin 2076

**Norsk som fag ved Høi-
skolen i Everett**

Fra Everett kommer meddelelse om, at frn T. Oas, som er formann for den komite, som arbeider for norsk ved høiskolen, nu har mottatt opplysning om at norsk vil bli innført som fag ved høiskolen fra 25de januar 1937.

Registreringen av studenter foregår allerede.

**Best Wishes for a Very
Merry Xmas and A
Prosperous New Year**

JOHNNY'S SIP and NIP

2151 So. K St.

J. J. Fijalka, Prop.

Wine and Beer by Glass

or Bottle

Delicious Sandwiches and
Real Mexican Chili

Merry Christmas

Happy New Year
to all my friends

WALTER DAHL

Vi ønsker damerne i Everett
hjertelig tillykke med det gode
resultat, og håper landsmenn andre steder på kysten
går hen og gjør likeså.

HANS JOHNSON

Department Store

1122 So. K Street

X-MAS TREE LIGHTS

Eights Lights to the set—Very Special.....25c

As always we are K sts. Xmas Store.

YOU CAN GET YOUR X-MAS GIFTS HERE

"This Festive Season"

Ye Olde Scotch-English Fruit Cakes

One and one-half Pound Cakes.....59c

Oone and one-half Pound Cakes.....89c

Two and 1/4 Pound Cakes.....\$1.29 and up

Miniature Fruit Cakes in Bon Bon Dishes.....69c

Fruit Cakes in Genuine 'Pyrex' Baking Dishes 1.29 & 1.89

Fruit Cakes on beautiful "Silver" Serving Trays.....1.96

THE ANNUAL TREAT THAT'S HARD TO BEAT

(Made by a "real" Scotchman from Bonnie Inverness)

"Genuine" Scotch Short Bread

"Mon, Mon—but it's GRAND.....25c to \$1.00 each

Genuine Leb-Kuchen

(German Honey-Cake) Various Sizes and Prices.....6c up

Federal's Famous and "Ever Popular"

Tutti Frutti Cake

Sizes.....35c, 70c and \$1.00

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



For Christmas, be it understood,
We wish you all that is fine
and good;

And for the year of thirty-seven
The very best to you is given.

C. F. MASON CO., REALTORS

Bankers Trust Bldg.

Broadway 3044

Tacoma, Wash.

A Merry Christmas and
A Happy New Year

PHIL OSTLUND
The Home of
Better Shoe Rebuilding
1012 So. 11th Street

A Merry Christmas and
A Happy New Year
Meet your friends at
THE OLD ST. LOUIS
1110 Commerce Street
Main 2007
Draft Beer & Choice Wines
Entertainment Evenings

Greeting
Western Wrecking Co.
Cash for your old
Building
Building Materials at
Lowest Prices
1118 South L Street
Main 6061

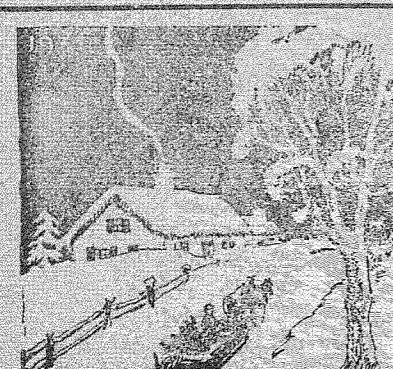
Wishing a Merry Christmas
and A Happy New Year
to all my friends and
customers

DAN SUNDEEN
1103 So. 11th Street
Where the 11th and Oak
land Cars stops at K st.)
Broadway 2817
(Sundeeens Shoe Repair)

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
Møt dine venner i
THE TIVOLI
Beste øl og utvalgte vine
1207 Pac. Ave. Al Oquist

SEASONS GREETINGS
SPRENGER & JONES
Jewelers
Jewelry, Watches and
Diamonds for Gifts
1147 Broadway
Jeweler Viborgs former
location

På grunn av den uforholds-
messige averting må Norges-
nøheter uteslå denne uke, men
det skal komme neste uke.

**PINE CAFE**

TOM LEA, Prop.

Tacoma, Wash.

A right Merry Christmas,
we toast you.
A New Year that's happy,
as well;
May you good-will and
peace be a host to,
For home is where they
love to dwell!

REPORTERENS OBSERVASJO-
NER GJENNEM DE BLÅ BRIL-
LER I UKENS LØP

Ved K. M.

John Edwardsen hos barberen for å få sitt hår kippet. Edwin Johnsen spiste gæstek på restaurant. Ole Frey stoppe ut pustestol. Carl Holst spise middag på Hotel Winthrop sammen med kapteinen på det norske skib Marie Bakke. Harry L. Hansen på komitemøte. John Odegard med en pakke kjøtben for naboen hund under armen. Ed Larsen sitte i bil på Kay st. Fru J. Wang ivrig beskjæftiget med julengjøringen. Dommer Arntson uttales sig meget rosende om W. V. — Gullsmid Grimstead skynde sig over gaten på Pacific ave. Carl Eriksen oppførte nimmer fra sine første år i Amerika. Gabe Anderson meget tilfreds med forretningens frengang. Andrew Frangen i nedtrykt stemning på grunn av at han ikke blev Regent i losje Norden. Lindseth i dærlig humør av motsatte årsak.

Olaf Lund studere ut overbevisende taler, for bruk i det kommende år. Det forlyder at han har skrevet etter de siste, mest moderne engelske ordbøker. — Louis Kleiva og Matt. Mattson kommentere et selskap de nettop hadde spillet hovedrollen i.

I det avisen går i pressen at Carl Eriksen og frue er blitt på kjørt av bil, og alvorlig skadet. Ulykken skedde kl. 7, fredag aften.

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes alle våre norske
venner

DR. E. E. BLIX
Tannlege
113½ Pacific Avenue

**A Merry Christmas and
A Happy New Year**

When in Tacoma stop at the
VASA HOTEL
Tacoma's Scandinavian
hotel—Across from
Bus Terminal
MAIN 8032 1330½ Pacific

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes alle våre kunder
og venner

**NORTHERN FISH PRODUCTS
COMPANY**
15th & Dock St., Tacoma
J. Swanes

Christmas Greetings
CECIL'S SERVICE
Complete Lubrication
GAS—OIL—TIRES

Guaranteed General Repair-
ing—Battery Service
So. 13th and J Street

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
Dealers in fruiture, ranges,
stoves, kitchen utensils,
carpets, rugs, hard-
ware & luggage

Main 4711—1122 Commerce
Oregon Furniture Co.

Dealers in fruiture, ranges,
stoves, kitchen utensils,
carpets, rugs, hard-
ware & luggage

Main 4711—1122 Commerce

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
til alle våre norske venner
og kjendte

NICK'S TAVERN
Nick Lorentzen
1109 South 11th Street

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes alle våre venner
og kunder

SQUARE DEAL CLEANER'S
Martin Torve, Mgr.
24th and Pacific Ave.

The Season's Greetings
To Our Many Friends

ROSES
FINE SELECTION

TACOMA SEED CO.
805 Pac. Ave. - Main 3386

GLEDELIG JUL!
GODT NYTT AAR!
ønskes alle våre venner
og kunder

PETERSON STUDIO
764 St. Helen's Ave.

**MEL-O-CREAM
BAKERY**
PAUL JANSEN
All Kinds of Scandinavian
Baking

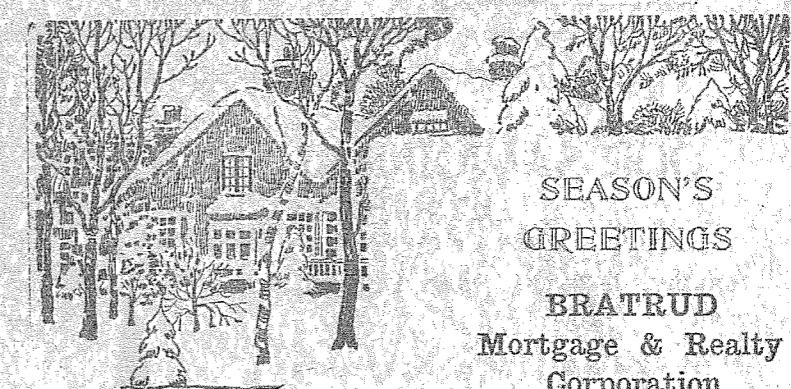
Reasonable Prices
1111 S. 11th St. - Main 2042

MERRY CHRISTMAS!

BURNETT BROS.

TACOMA'S LEADING JEWELERS

932 Broadway



SEASON'S
GREETINGS

BRATRUD
Mortgage & Realty
Corporation



For Christmas, be it understood,
We wish you all that is fine
and good;

And for the year of thirty-seven
The best of everything beneath
the Heaven

Kay St. Restaurant

MARK BERG, Prop.

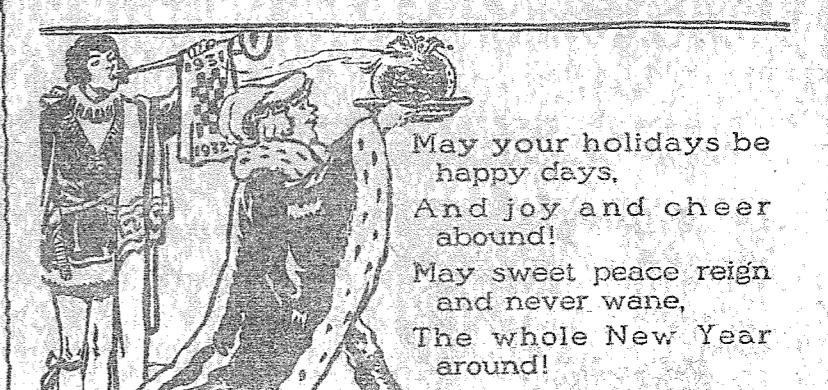
1018 So. K St.

A timely wish came floating by,
As cheery as the azure sky;
We caught it for our very own,
To broadcast through the microphone:
"A MERRY CHRISTMAS TO ALL!"

**The Carpet Shop**in its new larger location wishes all customers and
friends a Happy Christmas and a joyous New Year.

Fumigating, Rug Cleaning and Repairing

1505 Commerce St. BROADWAY 2063

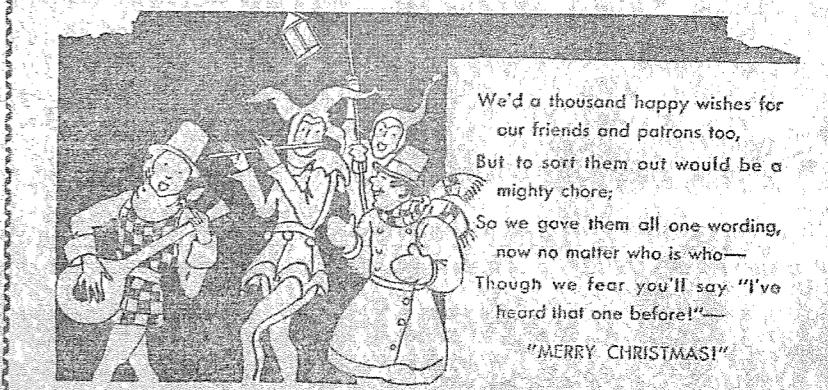


May your holidays be
happy days,
And joy and cheer
abound!
May sweet peace reign
and never wane,
The whole New Year
around!

HEGLUND'S KASINO

1218 So. K St.

Tacoma, Wash.



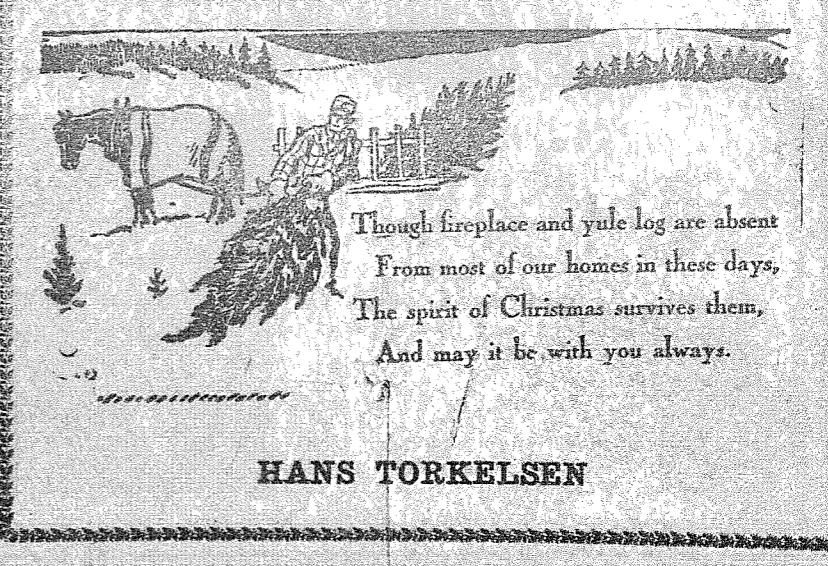
We'd a thousand happy wishes for
our friends and patrons too,
But to sort them out would be a
mighty chore;
So we gave them all one wording,
now no matter who is who—
Though we fear you'll say "I've
heard that one before!"—
"MERRY CHRISTMAS!"

ELITE ART SHOP

LYDIA M. JACOBSON

756½ So. 38th St.

1014 So. 11th St.



Though fireplace and yule log are absent
From most of our homes in these days,
The spirit of Christmas survives them,
And may it be with you always.

HANS TORKELSEN



Western Viking

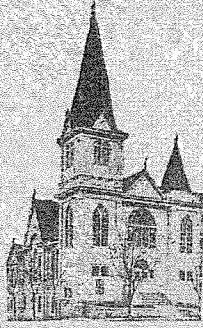
THE CHRISTMAS FESTIVITIES
atOUR SAVIOR'S LUTHERAN
CHURCH

South 17th and J Streets—Alvin G. Lewis, Pastor

Sunday, Dec. 20, 8:00—Christmas Concert.

Christmas Day, 11 a.m.—Christmas Festival Worship.

Monday, Dec. 28, 7:30—Sunday School Christmas Tree Program, with Christmas Tree and festivities in the Church parors following, sponsored by the Young Ladies' Guild.



IMMANUEL LUTHERAN CHURCH

North 14th and Stevens

Sunday, Dec. 27, 4:00 p.m.—Christmas Festival Worship with Christmas tree and festivities in the church parlors following, sponsored by Ladies' Aid Society.

Tuesday, Dec. 29, 7:30 p.m.—Sunday School Christmas Tree program.

FRELSES-ARMEEN

South Twelfth Street, between K and L Streets

Fredag den 25te desember, kl. 6:00.
Juleatte.Lørdag den 26te desember, kl. 8:00,
ungdomsfest.Søndag 27de desember, kl. 6:00,
bønemøte.Søndag 27de desember, kl. 7:30,
frelsesmøte.Tirsdagen den 29de desember, kl.
8:00, norsk juletræfest, gang
rundt julerævet, Mrs. Bakke leder.Torsdag den 31te desember, kl. 8:00.
hjemforbundets fest, Mrs. Seaberg leder. Kl. 10:30, nyårs vake.Lørdag den 2de januar, kl. 8:00.
hjelptrupfest, samt julgrans plyn-
dring.HJERTELIG VELKOMMEN TIL
ALLE JULEHELGENS MØTER
OG FESTER!

A Joyous Christmas to All!

ZION LUTHERAN
CHURCHSo. 59th and Thompson
Norman C. Anderson, PastorA cordial invitation is hereby
extended to all to worship with us
at these festive gatherings.Friday, December 18, 8 p.m.—
Sacred concert, joint choirs of
Bethlehem and Zion churches.
Christmas Day, 10:30 a.m.Sunday, December 27, 7 p.m.—
Sunday school program.New Year's Eve, 9:00 p.m.—
Watch night. Program by the
Luther League.

ELIM EVANGELISKE FRIKIRKE

14de og syd L Streets
C. M. MYRDAHL, PASTORGlædelig Jul og Godt Nyttår
ønskes menighet, venner
og kjendte.Gudstjenester og Møter
i Jule-høitiden

Juledag

Kl. 10:30—Norsk høitids guds-
tjeneste.Kl. 7:30—Søndagsskolens jule-
program.

Søndag 27de Des.

Kl. 11:00—Norsk gudstjeneste.

Kl. 5:00—Ungdomsmøte, engelsk.

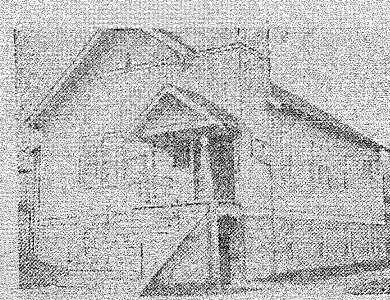
Kl. 7:30—Norsk oppbyggelsesmøte.

Ungdoms Juletræfest

Kl. 7:30 Onsdag, 30 Des.—Fest-program med
servering og sang rundt juletræet. Pastor

J. G. Bringdale, festtaler.

Nytaars dag

Kl. 8:00 p.m. inbyr kvinneforeningen til et
serskilt møte hvortil alle venner og alle
kjendte er velkommen.

OSS ER IDAG EN FRELSER FØDT

Os er idag en Frelser født,
Guds Salvede i vores kjed,
En Herre til Guds ære;
Nu er han født i Davids stad,
Den Søn, som englene tilbad,
Velsignet evig være!
Min sjæl, kjend vel
Denne nåde, fri fra våde!
Mæt dit øje
Ved opgangen av det høje!

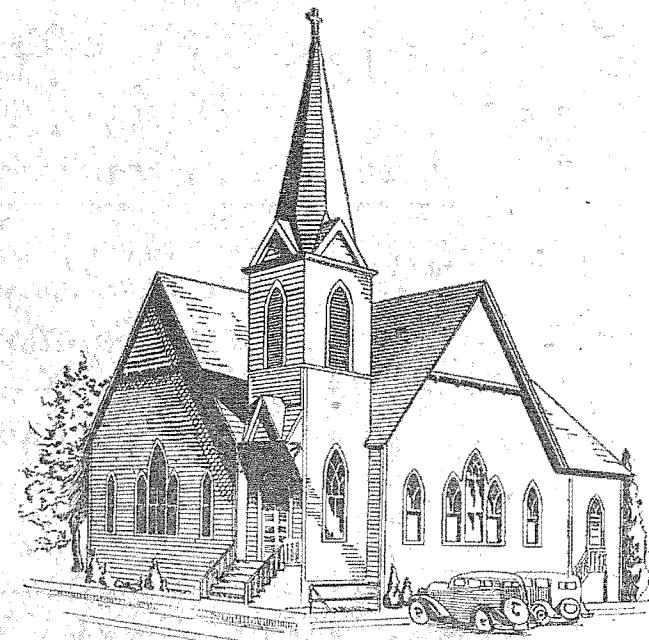
Birgitte C. Boye.

To us a Saviour's born today,
The Lord's anointed in our clay,
A Lord to God's own glory!
In Bethlehem Him Mary bore,
The Sons whom angel-throng adores,
O bless His name and story!
My soul, extol
This poor stranger in the manger!
Fill thy vision
With His wondrous birth and mission!

Translated by N. J. Hong

OLIVET LUTHERAN CHURCH

South 15th and K Streets—A. S. Berg, Pastor



Jule gudstjeneste—kl. 10:30, norsk og engelsk. Junior choir, senior choir, Mrs. T. O. Hogan.

Desember 27—Søndagsskolen julefest, kl. 5 e.m.

Desember 29—Olivet Brotherhood julefest, kl. 7:30.

Desember 30—Kvindeforeningen julefest, 7:30.

EMMANUEL METODIST KIRKE

Syd 16de og J Streets
J. G. BRINGDALE, PastorPASTOR OG MENIGHED ØNSKER ALLE EN HERLIG
OG VELSIGNET JUL!Vi inbyder dig til følgende møter i Metodist Kirkens
Skandinaviske Juledags møte kl. 10:30 Juledag.
Engelsk Jule-møte Søndag, den 27de, kl. 10:30.En norske Jule-kveld,
under Ungdoms foreningens ledelse. Tirsdag af-
ten den 29de, kl. 8:00.Våre natsgudstjeneste
Torsdags aften, den 31de, kl. 10:30.Nadavs gudstjeneste
Søndagen, den 3 januar.Bonne-nike begyndende
med Mandags aften, den
4de Januar.En hjertelig inbydelse
til alle!

SEASON'S GREETINGS

to friends and members

from the congregation and pastor.

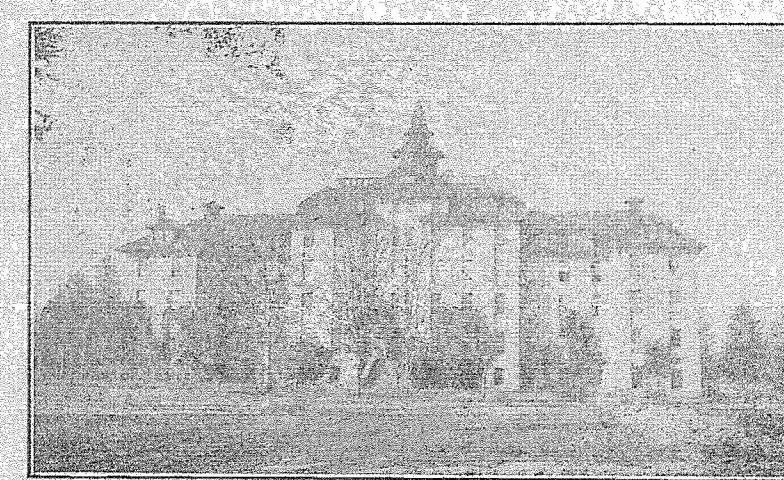
BETHLEHEM LUTHERAN
CHURCH

O. M. Running, Pastor

Monday, Dec. 21—Annual meet-
ing of the congregation, 7:30
p.m.Wednesday, Dec. 23—Sunday
school Christmas tree program.
at 7:30 p.m.Christmas Day—Festival service
at 11:00 a.m.Sunday, December 20—Sunday
school, 9:45. Morning service,
11:00, with Holy Communion.
Evening, Christmas choir con-
cert, 7:45 p.m.

CENTRAL LUTHERAN CHURCH

South Tenth and G Streets

GREETINGS God Bless Your Christmas
and New YearMay the spirit of Christmas—the spirit of good
will—rest upon you! May the joy of Christmas—
the joy of the herald angels—abide in your heart!
May the faith of Christmas—the faith of the shep-
herds at the manger—animate all your life and go
with you into a New Year of happiness!"Unto you is born this day... a Savior."
Luke 2:11.On Sunday evening, December 20th, the Central Lutheran Choir,
composed of fifty voices, will give its annual Christmas concert under
the direction of Olaf A. Anderson. Beginning at 7:30 o'clock, the pro-
gram will include Christmas anthems by Mendelssohn, Handel, Tours,
Haydn and Christiansen. There will also be numbers by the Ladies'
Sextette and a Mixed Quartette, as well as vocal solos and violin num-
bers by Ellis Ronbeck, well known Tacoma violinist.A special feature of the concert will be the rendition of Dr. Chris-
tiansen's "Fairies of Roses" by the Junior Choir of fifty voices, to
gether with the Senior Choir. This will be the only opportunity to hear
the combined choirs this season. There will be no admission charge
to the concert which will be open to the public.Together with other Churches of the city, a festive service will be
held at Central Lutheran Church on Christmas Day, beginning at 11:00
a.m. The Pastor, Dr. E. M. Hegge, will have a sermon in keeping with
the day and appropriate music will be rendered by the choir.PACIFIC LUTHERAN COLLEGE
PARKLAND, WASHINGTONEn velsignet julehøitid og et godt Nyttår ønskes
alle våre venner og bekjendte

—O. A. TINGELSTAD, Pres.